

# **Kairos Shipping II LLC (appellant) v Songa Product and Chemical Tankers III AS (respondent), The interpretation of natural language on charter contracts**

*Written by Nicolás Preus Miranda, student at Universidad Carlos III in Getafe, Spain, specializing in maritime, international law and international commercial arbitration*

The decision in Kairos Shipping II LLC v Songa Product and Chemical Tankers III AS [2025] EWCA Civ 1227 represents a pivotal clarification in the interpretation of repossession clauses within standard-form bareboat charterparties, particularly under the BIMCO Barecon 2001 framework. Arising from a dispute over the early termination of a charter for a 49,708 DeadWeight Tonnage (DWT) chemical/oil tanker, the case underscores the English courts' commitment to contextual and purposive contract interpretation, balancing textual fidelity with commercial practicality. This analysis expands on the case's significance, the interpretive principles it embodies, and its ultimate resolution, drawing from judicial reasoning and industry commentary.[1]

## **Why This Case Matters**

In the realm of maritime law, where standard-form contracts like BIMCO Barecon 2001 are ubiquitous, this ruling matters profoundly because it clarifies how courts interpret seemingly simple phrases such as "*port or place convenient to them*" in clause 29, which governs vessel repossession following early termination. Bareboat charters, by their nature, grant charterers full operational control akin to ownership during the charter period, but termination (often due to events like insolvency under clause 28(d)) shifts the dynamic dramatically.

Upon termination, the vessel becomes uninsured and unmaintained by the charterers, who assume the role of gratuitous bailees, bearing risks and costs until repossession. The case arose when charterers terminated the agreement in May 2021 after the owners' guarantor's insolvency, offering repossession at the vessel's current port in Stockton, California. The owners' insistence on sailing to Trogir, Croatia (a 37-45-day voyage costing around US\$500,000) highlighted the potential for abuse if such phrases were read broadly.[2][3][4]

This interpretation dispute illustrates broader implications for the shipping industry. Standard forms like Barecon 2001 are designed for efficiency and predictability in global trade, yet ambiguous language can lead to costly litigation. The decision reinforces that courts will not permit interpretations that impose unrecoupable burdens on charterers, especially in insolvency contexts where recovery from owners may be impossible. Commentators note that it aligns with principles from cases like China Pacific on unrecoupable costs and Capital Finance Co v Bray on minimal bailee duties, emphasizing that gratuitous bailees are not obligated to undertake extensive actions like long voyages unless explicitly required. For owners, it strengthens their repossession rights but tempers them with timeliness obligations, per BIMCO's explanatory notes.

Practically, the case could influence future drafting by encouraging more precise language around repossession locations and obligations, potentially prompting BIMCO to amend forms for greater clarity. In an industry reliant on international arbitration and English law, this precedent promotes fairness, reduces standoffs like the one leading to the vessel's arrest in Gibraltar, and minimizes economic disruptions in termination scenarios. It also serves as a cautionary tale on the risks of over-relying on "convenience" clauses without considering commercial imperatives, potentially affecting negotiations in bareboat, time, and voyage charters alike.

## **Principle of Contract Interpretation Illustrated**

At its core, this case illustrates the orthodox principles of English contract interpretation as articulated in *Arnold v Britton* [2015] UKSC 36 and *Wood v Capita Insurance Services Ltd* [2017] UKSC 24, which advocate an iterative

process starting with the natural and ordinary meaning of words but integrating the full documentary, factual, and commercial context. The Court of Appeal, led by Lord Justice Phillips, emphasized that ambiguous or opaque provisions (like clause 29's reference to "*a port or place convenient to them*") must be construed holistically to avoid textual absurdities, such as rendering "current or next port of call" superfluous. This approach rejects isolated literalism, instead checking interpretations against the contract's purpose and commercial consequences.[5]

In applying these principles, the courts treated clauses 28 and 29 as a self-contained regime for termination and repossession, applicable neutrally to defaults by either party. The obligation to board "as soon as reasonably practicable" was seen as integral, curtailing the owners' repossession right to ensure prompt relief for charterers from their bailee burdens. Commercial common sense played a key role: an unfettered owner choice could prolong charterer exposure to risks and costs, especially unrecoverable in insolvency, which was deemed contrary to reasonable party intentions. The High Court and Court of Appeal avoided rewriting the contract but departed from the tribunal's broader reading, which ignored these contextual imperatives.[6]

This method echoes Arnold's warning against departing from natural meaning without justification and Wood's call to balance text with context. It demonstrates how courts resolve ambiguity by favoring constructions that promote business efficacy, such as swift repossession, over those creating "highly prejudicial" outcomes. For standard forms, it highlights that even industry-drafted clauses are subject to rigorous scrutiny, encouraging drafters to anticipate contextual applications.[7]

## **Bottom-Line Outcome**

The Court of Appeal unanimously dismissed the owners' appeal on 7 October 2025[8], endorsing the High Court's reversal of the arbitral tribunal's award and holding that owners must reposess at the vessel's current port unless impracticable or impossible. Specifically, clause 29 requires owners to arrange boarding "as soon as reasonably practicable," making the current port (Stockton) the default, with "convenient to them" as a contingency only if needed for prompt

action[9], e.g., diverting a vessel at sea to a nearby port. The owners' demand for Trogir breached this, as Stockton was accessible, safer, and cheaper, per uncontested facts. No broad implied duty was placed on charterers to sail distant voyages, limiting their bailee role to minimal care. The award was remitted for reconsideration, with charterers entitled to expenses from the standoff, affirming the need for efficiency in maritime terminations.[10]

This outcome not only resolved the US\$2.19 million claim but sets a benchmark for interpreting repossession clauses, prioritizing practicality over unilateral convenience.

## **Factual and Procedural Background**

The dispute arose under a bareboat charter dated 11 February 2013 (BIMCO Barecon 2001)[11] between Brodotrogir DOO ("BDOO"), as original owner, and Songa Shipping Pte Ltd (charterer) for a chemical/oil tanker (49,708 DWT) to be built. By novation on 17 December 2013, Kairos Shipping II LLC (a Marshall Islands SPV of BDOO) became owner and Songa Product and Chemical Tankers III AS (affiliated with Songa Group) became charterer, with BDOO guaranteeing Kairos's obligations. The vessel was delivered on 23 December 2016[12][13].

Under clause 28(d) of the charter (insolvency of a party), the charterers were entitled to terminate with immediate effect.[14] On 16 October 2020 a Restructuring Plan in respect of BDOO was confirmed in Croatia. In May 2021 the charterers purported to terminate the charter under cl.28(d), notifying the owners they would repossess the vessel, then in Stockton, California, "*as soon as...practicable*" (the vessel's current port of call). The owners refused to take repossession in Stockton, insisting instead that the vessel be sailed to Trogir, Croatia (their yard and home port). After a standoff, the charterers began the voyage under protest on 16 August 2021. The vessel was arrested in Gibraltar after 37 days at sea (20 September 2021), and the owners ultimately took physical possession on 7 January 2022[15], providing security as required by the Gibraltar court.

The charterers then commenced LMAA (London Maritime Arbitrators Association) arbitration on 13 January 2022, claiming USD 2,190,277.81 in expenses for crewing and operating the vessel from 14 May 2021 (Stockton) until the repossession, on the basis that the owners breached clause 29 by not taking possession *“as soon as reasonably practicable”* at Stockton.

The owners denied the termination and counterclaimed lost hire but admitted for present purposes that if terminated by cl.28(d) then charterers were entitled to expenses incurred in sailing to Gibraltar (and therefore downplayed costs of anchoring in Mexico). A 26 March 2024 Partial Final Award[16] held that the charterparty was validly terminated on 14 May 2021[17] and that clause 29 entitled the owners to insist on repossession in Trogir as a *“place...convenient to them”*.

The charterers challenged that award in the Commercial Court as a point of law under s.69 Arbitration Act 1996[18]. On 13 December 2024 HHJ Pelling KC (Commercial Court, QBD)[19] allowed the charterers' appeal, holding that clause 29 required the owners to repossess *“as soon as reasonably practicable”* - meaning at Stockton (the vessel's current port) unless impracticable. The owners (Kairos) obtained permission to appeal to the Court of Appeal. On 7 October 2025[20] the Court of Appeal (Phillips LJ, Nugee and King LJJ)[21] dismissed the appeal, endorsing the High Court's interpretation.

## **Clause 29 and the Interpretative Dispute**

Clause 29 of the Barecon 2001[22] charter governs the process of repossession after early termination. In the events of clauses 28(a)-(d)[23] (default or insolvency) it provides (emphasis added):

*“...the Owners shall have the right to repossess the Vessel from the Charterers at her current or next port of call, or at a port or place convenient to them without hindrance or interference by the Charterers... Pending physical repossession...the Charterers shall hold the vessel as gratuitous bailee only to the Owners. The*

*Owners shall arrange for an authorised representative to board the vessel as soon as reasonably practicable following the termination... The Vessel shall be deemed to be repossessed... upon [boarding] by the Owners' representative... All ...wages, disembarkation and repatriation of the charterers' Master, officers and crew shall be the sole responsibility of the Charterers.”.*

The dispute centred on the words “*a port or place convenient to them.*” The charterers argued that clause 29 requires owners to repossess at the first opportunity (the vessel’s current port, or if at sea its next scheduled port) unless those are unsuitable, in which event the vessel can be diverted only to a convenient port to facilitate immediate repossession. The owners contended that the clause expressly allows them to elect *any* port that is “convenient to them” (i.e. objectively convenient), so long as the choice is not irrational, even if this means a long voyage. Under the owners’ interpretation, they could require the charterers (as unpaid bailees) to take the vessel to any distant port convenient to the owners (subject only to reasonableness) and then repossess. In this case, they asserted that Trogir (their yard in Croatia) was “convenient”, whereas the charterers said the trip to Trogir (37-45 days, ~\$500,000) made Stockton the only practicable repossession point, therefore by the interpretation of the clause 29[24] by the charterer, Croatia is not a reasonable point to repossess the vessel.

## **The Arbitral Award**

The LMAA tribunal sided with the owners on construction. The Tribunal held that clause 29 gave owners a right (but not a duty) to repossess at the vessel’s current port, the next port, or at a place convenient to them. It treated “convenient” in its natural and ordinary sense, meaning any location that objectively suited the owners’ purpose of repossession. An owner’s choice would be set aside only if irrational or arbitrary. The tribunal read clause 29 as granting owners a menu of locations, and “*convenient to them*” was a distinct option chosen by owners for their purposes.[25]

Critically, the tribunal held that the owners’ obligation to board “as soon as reasonably practicable” did **not** override the choice of location. It rejected the notion that the immediate repossession duty confined owners to the current port.

Convenience of a place was to be judged “objectively against the parties’ express intention that the vessel be repossessed as soon as reasonably practicable”. The tribunal emphasised that timing (the period to arrange boarding) is relevant to whether a place is “convenient” for prompt repossession, but it did not make practicability a separate obligation overriding location choice.

In short, the owners had the option of choosing Trogir and still had to board “as soon as practicable” once there; it was not that they had to repossess at Stockton just because it was closer.[26]

Applying this to the facts, the Tribunal found that while the transatlantic voyage to Trogir would cost ~\$500,000 and take about 45 days, owners (using a ship-management company) could probably have taken longer even to crew and board at Stockton. In the absence of evidence on how quickly a crew or representative could be flown to Stockton and given that the owners had a yard and personnel in Trogir (where their principal was insolvent), the tribunal found Trogir was nonetheless “objectively convenient”. It concluded it would *not* have been reasonably practicable to repossess at Stockton on 14 May 2021, and so clause 29 entitled owners to insist on Trogir. The owners’ choice was therefore upheld in the award.[27]

## **Commercial Court (HHJ Pelling KC) Judgment [2024] EWHC 3452 (Comm)**

The High Court reversed the tribunal. HHJ Pelling analysed clause 29 against the commercial background of a bareboat charter.[28] He noted that on termination under cl.28 the vessel becomes uninsured and without crew support from charterers, placing charterers in the position of *gratuitous bailees* to owners. It is therefore critical that the owners take physical repossession promptly to relieve charterers of this risk and cost. Repossession at the vessel’s current port achieves that imperative[29]; requiring a longer unpaid voyage would prolong the charterers’ burden, possibly unrecoverable if the owner is insolvent (citing *China Pacific*) [30] [31].

Pelling J held that the natural reading of clause 29 must be considered in context.

He observed that if owners had an unfettered right to choose *any* convenient port, the words “current or next port” would be superfluous[32]. Those phrases must be read as referring to the vessel’s actual location (in port at termination, or its next port if at sea).

The judge rejected the owners’ argument that the first sentence of cl.29 purely allocates *location* and the third sentence addresses *timing* (board as soon as practicable).[33] Instead, he read the clause holistically: the first sentence gives a right to repossess and the third imposes the corresponding obligation to board promptly. He explained: “the right to repossess... in the first sentence should be read in the light of... the obligation... to place a representative on board as soon as reasonably practicable”. [34]

Crucially, Pelling J found that if the owners’ representative could have boarded the vessel at Stockton, then the owners could not nonetheless demand an additional prolonged voyage.[35] He wrote:

“If the owners’ representative was able to board the vessel at her “*current port of call*”, then it would not follow that the owner was entitled nonetheless to insist that the vessel be taken... to a place... where the voyage time... would take materially longer than if the owners’ representative had boarded at its original port... Concluding that an owner was entitled to act in this manner would mean ignoring the owner’s obligation to repossess... as soon as reasonably practicable.”.[36]

Pelling J saw that point as decisive. He concluded that the vessel had to be repossessed at Stockton (the current port) unless it was impossible or impractical to board there. The tribunal had in fact found it *reasonably practicable* to board at Stockton. The judge held as a matter of fact (uncontested on appeal) that boarding at Stockton would have been faster and cheaper than sailing to Trogir.[37] Because the owners insisted on Trogir for their own convenience (yard and crew there, or personal financial motives) rather than out of necessity, the owners had breached their obligation. On true construction, clause 29 “requires the [owners] to repossess the vessel by causing [their] representative to board... as soon as reasonably practicable”, and that duty could be performed in Stockton

without unreasonable delay.[38]

Pelling J also explicitly applied established interpretation principles.[39] He noted that the meaning of clause 29 was “neither clear nor precise” in isolation, so he gave weight to context and purpose.[40] [41] The judge stressed that clause 29 was part of a self-contained code for termination under clause 28, and must be read to protect each party fairly in all default scenarios.[42] He cautioned against imposing any broad, implied obligation on charterers (as unpaid bailees) to sail the vessel to a far port absent necessity. Noting that a gratuitous bailee’s duty is generally only to make the bailed item available, he held that any duty to sail must be “strictly confined” to what is needed for repossession.[43] Imposing a broad duty on charterers to sail the vessel at their own cost to a distant port, where owners’ insolvent, was unnecessary and commercially problematic.[44] [45]

In summary, the High Court found in favour of the charterers (Songa). The owners’ wide interpretation was deemed to subvert the clause’s purpose: “it cannot have been the parties’ intention that the owner would [have] an unqualified entitlement to choose where to repossess”. Instead, the obligation to board “as soon as reasonably practicable” curtailed the owners’ rights to effectively the vessel’s current location. The claim was thus allowed, and the arbitral award set aside.[46]

## **Court of Appeal [2025] EWCA Civ 1227**

The owners appealed to the Court of Appeal, but the judgment of Lord Justice Phillips (with King and Nugee LJJ concurring) largely affirmed HHJ Pelling’s reasoning. Phillips LJ reiterated that clause 29 must be read as a coherent scheme: owners get the right to repossess and simultaneously have a strict duty to repossess promptly, and charterers’ only role thereafter is unpaid caretakers. In context, a *port convenient to the owners* is a fallback if the vessel’s current or

next port is not suitable for immediate repossession. [47] [48]

Phillips LJ held (para.45-50) that the clause was not drafted so as to give owners an unfettered right to nominate any port. The reference to “her current or next port” shows that the immediate repossession point is normally where the vessel actually is (or is about to be). He agreed with the judge that if the vessel is in port at termination, the phrase “*current or next port*” cannot sensibly be read as giving the owners the right to require sailing to the *next* port - on termination there is no “next” port and owners would have no say in where that was. Instead, it is consistent with repossession at the port where the vessel is (or if at sea its next port of call). [49] [50]

Reading the whole clause together, the Court held that the “convenient to them” provision was meant as a contingency: if the vessel’s current/next port is impractical for repossession, then the owners may choose a different port convenient *for carrying out repossession as soon as practicable*. The Court gave the example that if the vessel were at sea on a long voyage, it might be diverted to a convenient port to facilitate immediate boarding. But if the vessel is already safely in port, the owners’ right and obligation coincide in directing repossession there. [51] [52]

Critically, Phillips LJ found no basis to imply a sweeping obligation on charterers. The clause expressly imposes no duty on charterers to sail the vessel to a far port. To imply one, the Court said, would impose on charterers an onerous unpaid voyage at their own risk - an outcome for which there is no express provision or necessity. At most, charterers may have to sail only so far as strictly needed to permit repossession.

In this case the vessel was available in Stockton and could safely be boarded there. Requiring it to sail across the Atlantic was not strictly necessary to effect repossession, so clause 29[53] did not entitle the owners to insist on Trogir. [54] [55]

Phillips LJ therefore concluded (paras.50-51): if the vessel is in port at termination, clause 29 means the owners “must repossess at that port unless it is impracticable or impossible”. In the present case, Stockton was safe and accessible, and the tribunal had found it reasonably practicable to board there. The appeal was dismissed, affirming that owners must repossess as soon as

practicable at Stockton and cannot require the charterers to undertake the long Trogir voyage. [56] [57]

## **Application of Contract Interpretation Principles**

Both courts applied the modern canon of construction articulated in *Arnold v Britton* and *Wood v Capita Insurance Services Ltd.*[58] The Court of Appeal in particular set out (at para.25) the orthodox approach: courts start with the natural and ordinary meaning of the contractual words, consider them in documentary, factual and commercial context, and give effect to clear language.[59] [60] If the clause is unambiguous, it must be applied; if there is ambiguity or absurdity, the court may depart from literal meaning to avoid a result unreasonable to the parties. Commercial common sense may choose between reasonable constructions, but the court will not rescue a party from a bad bargain or rewrite clear terms. [61] [62]

HHJ Pelling expressly identified these principles in his judgment.[63] He found clause 29's language "opaque" and unclear, so he heavily weighted context and purpose.[64] Citing Lord Hodge in *Wood v Capita*, the judge recognized the need to check any interpretation against the contract as a whole and its commercial consequences.[65] In this vein, he considered the consequence of owners' reading - that charterers would bear great cost as unpaid bailee for potentially months with little recourse - and found it pointed against the owners' construction.[66] He applied Arnold's rule against crafting a solution to a bad bargain, refusing to allow literal emphasis on "convenient" to override the parties' likely intent of prompt repossession.

The Court of Appeal similarly observed that the clause must be read as a coherent regime.[67] It emphasized the imperative that owners repossess quickly to relieve charterers of their gratuitous bailee burden. Phillips LJ noted that to accept the owners' interpretation would ignore the obligation to act quickly and would render the references to "current or next port" superfluous - a textual absurdity to be avoided.[68] In doing so, the court was not rewriting the clause from a bad bargain but giving effect to what a reasonable contracting party would have understood: that owners' right to pick a convenient port is subordinated to the

duty to repossess as soon as practicable.[69] The judges thus balanced the words of cl.29 with its commercial context, consistent with Arnold's and Wood's guidance.[70]

Commentators have noted this alignment with interpretative canons.[71] As Nail and Khodabandehloo (Burges Salmon) explain, the "ordinary natural meaning" rule requires looking beyond isolated words to the contract, including purpose and context. Here the court zoomed out to see clauses 28-29 as a self-contained code: cl.28 triggers repossession due to termination, and cl.29 governs where and how that occurs.[72] The "convenient to them" option was therefore a mechanism to achieve the owners' prompt repossession obligation, not an unrestricted location choice.[73] This method echoes established authority that ambiguous provisions may yield to context and common sense.**[74]**

Neither court fell into the trap warned by Arnold of imposing a departure from natural meaning without clear justification.[75] Instead, they found the owners' literal reading led to commercial absurdity or a "highly prejudicial" consequence for charterers, which justified a contextual construction. In particular, the courts treated the terms "current or next port" as evidence that immediate repossession location was the intended norm.[76] In short, the decisions manifest a textbook application of current contract interpretation law: respecting clear language but giving it realistic effect when plain meaning would contradict the contract's evident purpose.

## **Implications and Comparison with Case Law on Charterparties**

The result reinforces that courts will not lightly allow a charter clause to impose onerous unrecoupable costs on charterers. It aligns with the general rule that a gratuitous bailee has only minimal duties - notably the duty to make the vessel available for repossession - unless the contract explicitly requires more.[77] [78] The judges declined to imply a broad obligation on charterers to sail the ship to a

distant port at their expense.[79] Instead, charterers' obligations remain as stated: hold the vessel as unpaid caretakers, disembark crew at own cost, and permit owners to board.

On the owners' side, the decision confirms that clause 29 indeed strengthens their position (as noted in BIMCO's Explanatory Notes) by giving them an explicit repossession right, but it also emphasizes the built-in limit that repossession must occur "as soon as reasonably practicable".[80] In that sense, this case highlights that even in standard form charters drafted by industry bodies, ordinary words will be tempered by logic and context.[81]

In existing charterparty jurisprudence, this case is notable for its careful line-drawing. It does not depart from precedent so much as apply longstanding rules to the novel clause. English law has long held (e.g. *Capital Finance Co v Bray*) that without contractual obligation a bailee is not responsible for actively returning goods, and that principle underpinned the analysis.[82] Nor does it upset the general liberty of parties to bargain – here owners *did* bargain for the right to repossess and for charterers to pay crew costs – but the bargain was judged not to include an open-ended repossession location right.[83]

In broader terms, the outcome serves as a reminder of the risk of vague drafting in charterparties. If owners had truly wanted unqualified location choice, they could have omitted the words "current or next port" or phrased an express voyage obligation. Courts will enforce the bargain the parties actually made.[84] As one commentator observes, though the clause's wording appears unambiguous, focusing too narrowly on "convenient to them" without context "may lead to error".[85] The decision thus arguably encourages parties to draft repatriation and repossession clauses with precision.

Finally, the case underscores that interpretation doctrines are applied rigorously even in commercial shipping contexts. The judges made clear that receiving a "bad bargain" due to poorly chosen words is not a ground for relief.[86] This reflects *Arnold v Britton* and *Wood v Capita*'s insistence that courts will not "rewrite" a contract under the guise of construction.[87] It also highlights that standard form clauses will be read against their commercial purpose: here, to get

owners back into possession swiftly after default, rather than to give owners a windfall location choice.[88]

[1] Hill Dickinson, 'Court of Appeal Considers Scope of Owners' Rights to Repossess Vessel Following Early Termination of Bareboat Charter' (Hill Dickinson, 9 October 2025) <<https://www.hilddickinson.com/insights/articles/court-appeal-consider-scope-owners-rights-repossess-vessel-following-early> > accessed 10 October 2025.

[2] Hill Dickinson, 'Court of Appeal Considers Scope of Owners' Rights to Repossess Vessel Following Early Termination of Bareboat Charter' (Hill Dickinson, 9 October 2025) <<https://www.hilddickinson.com/insights/articles/court-appeal-consider-scope-owners-rights-repossess-vessel-following-early> > accessed 10 October 2025.

[3] 'Songa Product and Chemical Tankers III AS v Kairos Shipping II LLC [2025] EWCA Civ 1227 - Court of Appeal (Lady Justice King, Lord Justice Phillips and Lord Justice Nugee) - 7 October 2025 - Lloyd's Maritime Law Newsletter' (<i>Lloyd's Maritime Law Newsletter</i>) &# 60; <https://www.lmln.com/charterparty/songa-product-and-chemical-tankers-iii-as-v-kairos-shipping-ii-llc-2025-ewca-civ-1227-court-of-appeal-lady-justice-king-lord-justice-phillips-and-lord-justice-nugee-7-october-2025-160310.htm> ; accessed 10 October 2025.

[4] 'Kairos Shipping II LLC (Appellant) v Songa Product and Chemical Tankers III as (Respondent)' (Courts and Tribunals Judiciary) <<https://www.judiciary.uk/live-hearings/kairos-shipping-ii-llc-appellant-v-songa-product-and-chemical-tankers-iii-as-respondent/> > accessed 3 November 2025

[5] Hill Dickinson, 'Court of Appeal Considers Scope of Owners' Rights to Repossess Vessel Following Early Termination of Bareboat Charter' (Hill Dickinson, 9 October 2025) <

<https://www.hilddickinson.com/insights/articles/court-appeal-consider-scope-owners-rights-repossess-vessel-following-early> > accessed 10 October 2025.

[6] L Nail and A Khodabandehloo, 'Contract Interpretation: The "Ordinary Natural Meaning" Is Perhaps Wider Than You Think (Songa Tankers v Kairos Shipping)' (Burges Salmon, 9 October 2025) < <https://www.burges-salmon.com/articles/102lpa3/contract-interpretation-the-ordinary-natural-meaning-is-perhaps-wider-than-you/> > accessed 9 October 2025.

[7] *Ibid.*

[8] Factual chronology: 17 December 2013 (novations); 23 December 2016 (delivery); 16 October 2020 (BDOO insolvency plan); 14 May 2021 (termination, repossession available at Stockton); August-September 2021 (voyage to Trogir, Gibraltar arrest); January 2022 (owners repossess at Gibraltar); January 2022 (arbitration commenced); March 2024 (partial award); 13 December 2024 (High Court judgment); 7 October 2025 (Court of Appeal judgment).

[9] 'Kairos Shipping II LLC (Appellant) v Songa Product and Chemical Tankers III as (Respondent)' (*Courts and Tribunals Judiciary*) < <https://www.judiciary.uk/live-hearings/kairos-shipping-ii-llc-appellant-v-songa-product-and-chemical-tankers-iii-as-respondent/> > accessed 3 November 2025

[10] Hill Dickinson, 'Court of Appeal Considers Scope of Owners' Rights to Repossess Vessel Following Early Termination of Bareboat Charter' (Hill Dickinson, 9 October 2025) < <https://www.hilddickinson.com/insights/articles/court-appeal-consider-scope-owners-rights-repossess-vessel-following-early> > accessed 10 October 2025.

[11] Baltic and International Maritime Council, BARECON 2001 (BIMCO 2001) cl 29.

[12] Factual chronology: 17 December 2013 (novations); 23 December 2016 (delivery); 16 October 2020 (BDOO insolvency plan); 14 May 2021 (termination, repossession available at Stockton); August-September 2021 (voyage to Trogir, Gibraltar arrest); January 2022 (owners repossess at Gibraltar); January 2022 (arbitration commenced); March 2024 (partial award); 13 December 2024 (High

Court judgment); 7 October 2025 (Court of Appeal judgment).

[13] Factual chronology: 17 December 2013 (novations); 23 December 2016 (delivery); 16 October 2020 (BDOO insolvency plan); 14 May 2021 (termination, repossession available at Stockton); August-September 2021 (voyage to Trogir, Gibraltar arrest); January 2022 (owners repossess at Gibraltar); January 2022 (arbitration commenced); March 2024 (partial award); 13 December 2024 (High Court judgment); 7 October 2025 (Court of Appeal judgment).

[14] Clause 28(d) refers to termination on insolvency. Clause 29 (quoted) sets out repossession rights upon any Clause 28 termination.

[15] Factual chronology: 17 December 2013 (novations); 23 December 2016 (delivery); 16 October 2020 (BDOO insolvency plan); 14 May 2021 (termination, repossession available at Stockton); August-September 2021 (voyage to Trogir, Gibraltar arrest); January 2022 (owners repossess at Gibraltar); January 2022 (arbitration commenced); March 2024 (partial award); 13 December 2024 (High Court judgment); 7 October 2025 (Court of Appeal judgment).

[16] Arbitral tribunal reasoning in *Songa Product and Chemical Tankers III AS v Kairos Shipping II LLC* (Partial Final Award, LMAA, March 2024) paras 124-129 (owners have right to choose “convenient” location; convenience assessed objectively). See also *ibid* paras 128-129 (ordinary meaning of “convenient” and owners’ priority; critique of charterers’ proposed construction).

[17] Factual chronology: 17 December 2013 (novations); 23 December 2016 (delivery); 16 October 2020 (BDOO insolvency plan); 14 May 2021 (termination, repossession available at Stockton); August-September 2021 (voyage to Trogir, Gibraltar arrest); January 2022 (owners repossess at Gibraltar); January 2022 (arbitration commenced); March 2024 (partial award); 13 December 2024 (High Court judgment); 7 October 2025 (Court of Appeal judgment).

[18] Arbitration Act 1996, s 69.

[19] *Kairos Shipping II LLC v Songa Product and Chemical Tankers III AS* [2024] EWHC 3452 (Comm).

[20] Factual chronology (18)

[21] *Songa Product and Chemical Tankers III AS v Kairos Shipping II LLC* [2025]

EWCA Civ 1227 [45]-[52] (Phillips LJ).

[22] Baltic and International Maritime Council, BARECON 2001 (BIMCO 2001) cl 29.

[23] Clause 28(d) refers to termination on insolvency. Clause 29 (quoted) sets out repossession rights upon any Clause 28 termination.

[24] Under cl 29, owners' rights include selecting a convenient location for repossession, but their timing obligation limits that right. The charterers' obligations are limited: they become unpaid bailees caring for the vessel until repossession, owed only minimal duties by law. The court refused to imply any unstated duty on charterers to sail beyond what was necessary to allow repossession.

[25] Arbitral tribunal reasoning in Songa Product and Chemical Tankers III AS v Kairos Shipping II LLC (Partial Final Award, LMAA, March 2024) paras 124-129 (owners have right to choose "convenient" location; convenience assessed objectively). See also *ibid* paras 128-129 (ordinary meaning of "convenient" and owners' priority; critique of charterers' proposed construction).

[26] Arbitral tribunal reasoning in Songa Product and Chemical Tankers III AS v Kairos Shipping II LLC (Partial Final Award, LMAA, March 2024) paras 124-129 (owners have right to choose "convenient" location; convenience assessed objectively). See also *ibid* paras 128-129 (ordinary meaning of "convenient" and owners' priority; critique of charterers' proposed construction).

[27] *Ibid.*

[28] Kairos Shipping II LLC v Songa Product and Chemical Tankers III AS [2024] EWHC 3452 (Comm).

[29] Songa (EWHC) (n 2) [28]-[31] (charterers board at "current port" unless impracticable; owners cannot force longer route at charterers' cost). See also *ibid* [29]-[30] (Stockton practicable; insisting on Trogir was for owners' convenience, not clause intention).

[30] China Pacific SA v Food Corporation of India (The *Winson*) [1982] AC 939, 958 (Lord Simon of Glaisdale).

[31] Capital Finance Co Ltd v Bray [1964] 1 WLR 323, 329 (Lord Denning MR).

[32] Kairos Shipping II LLC v Songa Product and Chemical Tankers III AS [2024] EWHC 3452 (Comm).

[33] Songa (EWHC) (n 2) [27] (quoting Investors Compensation Scheme Ltd v West Bromwich Building Society [1998] 1 WLR 896, 912-13 (Lord Hoffmann)).

[34] Songa (EWHC) (n 2) [28]-[31] (charterers board at “current port” unless impracticable; owners cannot force longer route at charterers’ cost). See also *ibid* [29]-[30] (Stockton practicable; insisting on Trogir was for owners’ convenience, not clause intention).

[35] Kairos Shipping II LLC v Songa Product and Chemical Tankers III AS [2024] EWHC 3452 (Comm).

[36] Songa (EWHC) (n 2) [28]-[31] (charterers board at “current port” unless impracticable; owners cannot force longer route at charterers’ cost). See also *ibid* [29]-[30] (Stockton practicable; insisting on Trogir was for owners’ convenience, not clause intention). (Reference 22)

[37] Kairos Shipping II LLC v Songa Product and Chemical Tankers III AS [2024] EWHC 3452 (Comm). (Reference 23)

[38] Songa (EWHC) (n 2) [28]-[31] (charterers board at “current port” unless impracticable; owners cannot force longer route at charterers’ cost). See also *ibid* [29]-[30] (Stockton practicable; insisting on Trogir was for owners’ convenience, not clause intention). (Reference 22)

[39] Arnold v Britton [2015] UKSC 36, [2015] AC 1619 [15], [18]-[20] (Lord Neuberger PSC); Wood v Capita Insurance Services Ltd [2017] UKSC 24, [2017] AC 1173 [10]-[13] (Lord Hodge JSC).

[40] Kairos Shipping II LLC v Songa Product and Chemical Tankers III AS [2024] EWHC 3452 (Comm).

[41] Songa (EWHC) (n 2) [27] (quoting Investors Compensation Scheme Ltd v West Bromwich Building Society [1998] 1 WLR 896, 912-13 (Lord Hoffmann)).

[42] Songa (EWHC) (n 2) [22]-[30]; Songa (EWCA) (n 1) [25] (note: [850]-[909])

appears to be a typographical error, as the judgment extends only to [52]; no such paragraphs exist).

[43] Capital Finance Co Ltd v Bray [1964] 1 WLR 323, 329 (Lord Denning MR).

[44] Rainy Sky SA v Kookmin Bank [2011] UKSC 50, [2011] 1 WLR 2900 [23] (Lord Clarke JSC).

[45] On contractual construction, see Nail and Khodabandehloo (n 5) (applying Arnold v Britton principles of context and purpose). The Court of Appeal reiterated that Arnold v Britton allows no relief from bad bargains and Wood v Capita emphasises drafting quality. The judge echoed Lord Hodge: owners' proposed reading "divorces" cl 29 from its commercial context. Both courts adhered to the rule that "ordinary meaning" yields to context where necessary.

[46] Kairos Shipping II LLC v Songa Product and Chemical Tankers III AS [2024] EWHC 3452 (Comm).

[47] Songa Product and Chemical Tankers III AS v Kairos Shipping II LLC [2025] EWCA Civ 1227 [45]-[52] (Phillips LJ).

[48] Songa (EWCA) (n 1) [45]-[51] (CA confirms Stockton as repossession point unless impracticable; "convenient" is a fallback; no broad duty to sail far).

[49] Songa Product and Chemical Tankers III AS v Kairos Shipping II LLC [2025] EWCA Civ 1227 [45]-[52] (Phillips LJ). (Reference 35)

[50] Songa (EWCA) (n 1) [45]-[51] (CA confirms Stockton as repossession point unless impracticable; "convenient" is a fallback; no broad duty to sail far). (Reference 36)

[51] Songa Product and Chemical Tankers III AS v Kairos Shipping II LLC [2025] EWCA Civ 1227 [45]-[52] (Phillips LJ). (Reference 35)

[52] Songa (EWCA) (n 1) [45]-[51] (CA confirms Stockton as repossession point unless impracticable; "convenient" is a fallback; no broad duty to sail far). (Reference 36)

[53] Under cl 29, owners' rights include selecting a convenient location for repossession, but their timing obligation limits that right. The charterers'

obligations are limited: they become unpaid bailees caring for the vessel until repossession, owed only minimal duties by law. The court refused to imply any unstated duty on charterers to sail beyond what was necessary to allow repossession.

[54] *Songa Product and Chemical Tankers III AS v Kairos Shipping II LLC* [2025] EWCA Civ 1227 [45]-[52] (Phillips LJ). (Reference 35)

[55] *Songa* (EWCA) (n 1) [45]-[51] (CA confirms Stockton as repossession point unless impracticable; “convenient” is a fallback; no broad duty to sail far). (Reference 36)

[56] *Songa Product and Chemical Tankers III AS v Kairos Shipping II LLC* [2025] EWCA Civ 1227 [45]-[52] (Phillips LJ). (Reference 35)

[57] *Songa* (EWCA) (n 1) [45]-[51] (CA confirms Stockton as repossession point unless impracticable; “convenient” is a fallback; no broad duty to sail far). (Reference 36)

[58] *Arnold v Britton* [2015] UKSC 36, [2015] AC 1619 [15], [18]-[20] (Lord Neuberger PSC); *Wood v Capita Insurance Services Ltd* [2017] UKSC 24, [2017] AC 1173 [10]-[13] (Lord Hodge JSC).

[59] *Songa Product and Chemical Tankers III AS v Kairos Shipping II LLC* [2025] EWCA Civ 1227 [45]-[52] (Phillips LJ).

[60] *Songa* (EWHC) (n 2) [22]-[30]; *Songa* (EWCA) (n 1) [25] (note: [850]-[909] appears to be a typographical error, as the judgment extends only to [52]; no such paragraphs exist).

[61] *Arnold v Britton* [2015] UKSC 36, [2015] AC 1619 [15], [18]-[20] (Lord Neuberger PSC); *Wood v Capita Insurance Services Ltd* [2017] UKSC 24, [2017] AC 1173 [10]-[13] (Lord Hodge JSC).

[62] On contractual construction, see *Nail and Khodabandehloo* (n 5) (applying *Arnold v Britton* principles of context and purpose). The Court of Appeal reiterated that *Arnold v Britton* allows no relief from bad bargains and *Wood v Capita* emphasises drafting quality. The judge echoed Lord Hodge: owners’ proposed reading “divorces” cl 29 from its commercial context. Both courts adhered to the rule that “ordinary meaning” yields to context where necessary.

[63] Kairos Shipping II LLC v Songa Product and Chemical Tankers III AS [2024] EWHC 3452 (Comm).

[64] Songa (EWHC) (n 2) [22]-[30]; Songa (EWCA) (n 1) [25] (note: [850]-[909] appears to be a typographical error, as the judgment extends only to [52]; no such paragraphs exist).

[65] Arnold v Britton [2015] UKSC 36, [2015] AC 1619 [15], [18]-[20] (Lord Neuberger PSC); Wood v Capita Insurance Services Ltd [2017] UKSC 24, [2017] AC 1173 [10]-[13] (Lord Hodge JSC).

[66] On contractual construction, see Nail and Khodabandehloo (n 5) (applying Arnold v Britton principles of context and purpose). The Court of Appeal reiterated that Arnold v Britton allows no relief from bad bargains and Wood v Capita emphasises drafting quality. The judge echoed Lord Hodge: owners' proposed reading "divorces" cl 29 from its commercial context. Both courts adhered to the rule that "ordinary meaning" yields to context where necessary.

[67] Songa Product and Chemical Tankers III AS v Kairos Shipping II LLC [2025] EWCA Civ 1227 [45]-[52] (Phillips LJ).

[68] Songa (EWHC) (n 2) [22]-[30]; Songa (EWCA) (n 1) [25] (note: [850]-[909] appears to be a typographical error, as the judgment extends only to [52]; no such paragraphs exist).

[69] On contractual construction, see Nail and Khodabandehloo (n 5) (applying Arnold v Britton principles of context and purpose). The Court of Appeal reiterated that Arnold v Britton allows no relief from bad bargains and Wood v Capita emphasises drafting quality. The judge echoed Lord Hodge: owners' proposed reading "divorces" cl 29 from its commercial context. Both courts adhered to the rule that "ordinary meaning" yields to context where necessary.

[70] Arnold v Britton [2015] UKSC 36, [2015] AC 1619 [15], [18]-[20] (Lord Neuberger PSC); Wood v Capita Insurance Services Ltd [2017] UKSC 24, [2017] AC 1173 [10]-[13] (Lord Hodge JSC).

[71] L Nail and A Khodabandehloo, 'Contract Interpretation: The "Ordinary Natural Meaning" Is Perhaps Wider Than You Think (Songa Tankers v Kairos Shipping)' (Burges Salmon, 9 October 2025) <

<https://www.burges-salmon.com/articles/102lpa3/contract-interpretation-the-ordinary-natural-meaning-is-perhaps-wider-than-you/> > accessed 9 October 2025.

[72] On contractual construction, see Nail and Khodabandehloo (n 5) (applying Arnold v Britton principles of context and purpose). The Court of Appeal reiterated that Arnold v Britton allows no relief from bad bargains and Wood v Capita emphasises drafting quality. The judge echoed Lord Hodge: owners' proposed reading "divorces" cl 29 from its commercial context. Both courts adhered to the rule that "ordinary meaning" yields to context where necessary.

[73] Songa (EWHC) (n 2) [27] (quoting Investors Compensation Scheme Ltd v West Bromwich Building Society [1998] 1 WLR 896, 912-13 (Lord Hoffmann)).

[74] Rainy Sky SA v Kookmin Bank [2011] UKSC 50, [2011] 1 WLR 2900 [23] (Lord Clarke JSC).

[75] Arnold v Britton [2015] UKSC 36, [2015] AC 1619 [15], [18]-[20] (Lord Neuberger PSC); Wood v Capita Insurance Services Ltd [2017] UKSC 24, [2017] AC 1173 [10]-[13] (Lord Hodge JSC).

[76] On contractual construction, see Nail and Khodabandehloo (n 5) (applying Arnold v Britton principles of context and purpose). The Court of Appeal reiterated that Arnold v Britton allows no relief from bad bargains and Wood v Capita emphasises drafting quality. The judge echoed Lord Hodge: owners' proposed reading "divorces" cl 29 from its commercial context. Both courts adhered to the rule that "ordinary meaning" yields to context where necessary.

[77] China Pacific SA v Food Corporation of India (The Winson) [1982] AC 939, 958 (Lord Simon of Glaisdale).

[78] Capital Finance Co Ltd v Bray [1964] 1 WLR 323, 329 (Lord Denning MR).

[79] Under cl 29, owners' rights include selecting a convenient location for repossession, but their timing obligation limits that right. The charterers' obligations are limited: they become unpaid bailees caring for the vessel until repossession, owed only minimal duties by law. The court refused to imply any unstated duty on charterers to sail beyond what was necessary to allow repossession.

[80] Baltic and International Maritime Council, BARECON 2001 (BIMCO 2001) cl

[81] Hill Dickinson, 'Court of Appeal Considers Scope of Owners' Rights to Repossess Vessel Following Early Termination of Bareboat Charter' (Hill Dickinson, 9 October 2025) <  
<https://www.hilldickinson.com/insights/articles/court-appeal-consider-scope-owners-rights-repossess-vessel-following-early> > accessed 10 October 2025.

[82] Capital Finance Co Ltd v Bray [1964] 1 WLR 323, 329 (Lord Denning MR).

[83] cf OCM Maritime Nile LLC v Courage Shipping Co [2022] EWCA Civ 1091, [2022] 2 Lloyd's Rep 93 (allowing owners repossession on default, emphasising contractual rights); The Jotunheim [2004] EWHC 671 (Comm), [2005] QB 234 (similar repossession context); Swiss law cases applying Arnold v Britton on literal meaning and bad bargains.

[84] Hill Dickinson, 'Court of Appeal Considers Scope of Owners' Rights to Repossess Vessel Following Early Termination of Bareboat Charter' (Hill Dickinson, 9 October 2025) <  
<https://www.hilldickinson.com/insights/articles/court-appeal-consider-scope-owners-rights-repossess-vessel-following-early> > accessed 10 October 2025.

[85] L Nail and A Khodabandehloo, 'Contract Interpretation: The "Ordinary Natural Meaning" Is Perhaps Wider Than You Think (Songa Tankers v Kairos Shipping)' (Burges Salmon, 9 October 2025) <  
<https://www.burges-salmon.com/articles/102lpa3/contract-interpretation-the-ordinary-natural-meaning-is-perhaps-wider-than-you/> > accessed 9 October 2025.

[86] Arnold v Britton [2015] UKSC 36, [2015] AC 1619 [15], [18]-[20] (Lord Neuberger PSC); Wood v Capita Insurance Services Ltd [2017] UKSC 24, [2017] AC 1173 [10]-[13] (Lord Hodge JSC).

[87] On contractual construction, see Nail and Khodabandehloo (n 5) (applying Arnold v Britton principles of context and purpose). The Court of Appeal reiterated that Arnold v Britton allows no relief from bad bargains and Wood v Capita emphasises drafting quality. The judge echoed Lord Hodge: owners' proposed reading "divorces" cl 29 from its commercial context. Both courts adhered to the rule that "ordinary meaning" yields to context where necessary.

[88] Hill Dickinson, 'Court of Appeal Considers Scope of Owners' Rights to Repossess Vessel Following Early Termination of Bareboat Charter' (Hill Dickinson, 9 October 2025) < <https://www.hilldickinson.com/insights/articles/court-appeal-consider-scope-owners-rights-repossess-vessel-following-early> > accessed 10 October 2025.

---

# Digital Governance, Regimes Theory and Private International Law. A tech diplomacy perspective

*By Juliano Alves Pinto, Brazilian tech diplomat; former Deputy Consul of Brazil in San Francisco (2013-2016); State Undersecretary of Science, Technology, and Innovation (2019-2021); HCCH expert on digital economy (2023-2024); and Government Affairs Director at the Digital Cooperation Organization (DCO) (2024-2025)*

Could Private International Law be an answer to digital governance? Though this idea has already been debated among PIL scholars, it must be said that it has not yet broken the bubble of the PIL niche. Diplomats usually overlook PIL as a small part of the larger International Law realm, which embraces Public International Law as the standard bearer of the multilateral framework that has been established ever since the Westphalia Peace in 1648.

However, the uniqueness of digital platforms architecture and its asymmetric relationship with individuals all around the world has made PIL emerge as a relevant normative toolbox to tackle the numerous situations in which the user needs to protect themselves from the leonine contracts and the frequent algorithmic abuses on data extraction, data privacy and, even more often, IA misleading guidance.

A digital platform is usually comprised of a number of layers, which may reflect different jurisdictions according to the territory in which a specific component of

the platform architecture is localized. That said, an individual can access a platform in a country A and the platform could be hosted in a country B. Their personal data -collected by the platform- could be stored on a cloud-based server in a country C, not to mention third-party applications used by the platform that could be placed in different jurisdictions. If a lawsuit is set, which law is applicable? Is it the place of business the usual connecting factor?

Instead of long-lasting negotiations to approve an international treaty on a specific emerging technology governance, which usually turns out to be time and resource consuming, a simplified PIL convention that offers an applicable law methodology, defining connecting factors in typical conflict of law situations, as well as the ubiquity of specific platform layers, might be more effective. The current world order on digital governance is a highly fragmented reality, with a number of multilateral initiatives being launched within or without the UN System, from the traditional International Telecommunications Union to the emerging Digital Cooperation Organization, sponsored by Saudi Arabia.

Domestic regulatory frameworks on new technologies are becoming the standard approach in an array of jurisdictions. An example is the digital tokens realm, which has already been regulated in different countries, from Switzerland (2018) to Brazil (2022) and the EU (2023). Even though it might be difficult for lawmakers to cope with technology change, even a provisional regulation is better than self-regulation alone.

From an International Relations perspective, the International Regimes Theory is often regarded as the go-to approach among diplomats and multilateralism experts, as it deals with the idea that cooperation among countries, regardless of self-interest, should be done by a minimal normative system, not necessarily formalized by treaties or an international organization framework. Stephen Krasner defined international regimes in 1982 as sets of *“principles, norms, rules, and decision making procedures around which actors converge in a given issue-area of the international relations.”* [1] Normally these principles, norms, and rules are established by the actors themselves to make sure goals through cooperation are achieved. From a digital multilateralism point of view, it is no wonder that the very definition of internet governance included in the WSIS Tunis Agenda in 2005 coincides with Krasner’s classic approach:

34. A working definition of Internet governance is the development and

*application by governments, the private sector and civil society, in their respective roles, of **shared principles, norms, rules, decision-making procedures**, and programmes that shape the evolution and use of the Internet.[2]*

It is worth noting that the WSIS approach embraces multiple actors, beyond the typical state-centered approach, as innovation requires a triple-helix perspective, alongside the private sector and Academia. Still, governance itself cannot be achieved without a minimal rule-based system. The main difficulty of multilateralism and Public International Law is the time needed to reach the necessary consensus to build up international rules by which countries need to abide.

Technology develops in a much faster pace, which means that the already-late-coming domestic norms are often approved quicker than any multilateral framework. In this sense, treaty-based multilateralism might not be the only solution to provide the necessary protection to individuals and digital platforms all around the world.

The other side of the coin is that domestic frameworks alone fail to provide individual protection when cross-border relationships are established through digital platforms and their multiple layers localized in different jurisdictions. PIL in this sense could be the right answer to law efficacy, not only from a multilateral perspective but also from a domestic regulatory system approach.

Interestingly, flexibility and adaptation became one of the main features of International Regimes Theory, not only by embracing new actors but also through the construction of unorthodox multilateral arrangements.[3] That said, PIL institutes, such as applicable law, jurisdiction and judgment recognition, could be included as components of any regime building methodology, whereas domestic regulatory frameworks could become the main normative sources of newly PIL-based regimes of digital governance. The Hague Conference on Private International Law (HCCH) has been tackling this issue since 2022, having successfully established two groups of experts on digital tokens and CBDC's. Though unfamiliar to most tech diplomats and multilateralism specialists, both initiatives might be fundamental to change the current fragile digital governance landscape, as the definition of the law applicable to platforms might shed some

light onto a rather obscure international reality.

Hence, it is about time for tech diplomats, scholars, and policy makers to embrace PIL as a relevant digital governance mechanism. At the end of the day, we just need to make sure individuals receive the necessary protection across the globe, regardless of the jurisdiction concerning the multiple layers of a platform's architecture.

—

This contribution is a summarized version of a PhD thesis originally written in Portuguese that will soon be included on: <https://www3.ufmg.br/pesquisa-e-inovacao/teses-e-dissertacoes>

[1] KRASNER, Stephen (1982) Structural Causes and Regime Consequences: Regimes as Intervening Variables

[2] WSIS: Tunis Agenda for the Information Society (2005)

[3] SNIDAL, ABBOTT (2009) The governance triangle: Regulatory standards institutions and the shadow of the state

---

# **Tatlici v. Tatlici on Appeal: Defendant Wins as Public Policy Confronts the Financialization of Cross-Border Defamation Award**

*Written by Fikri Soral, Independant Lawyer, Turkey; and LL.M. student, Galatasaray University, Turkey*

The *Tatlici* litigation continues to unfold as one of the most noteworthy examples of how national courts in Europe are responding to transnational defamation

judgments obtained in the United States. The previous commentary examined Malta's First Hall Civil Court judgment refusing to enforce the U.S. default award of US\$740 million.<sup>[1]</sup> The Malta Court of Appeal's judgment of 14 October 2025 builds upon that foundation by upholding non-enforcement while clarifying the legal reasoning behind it.<sup>[2]</sup> The Malta Court of Appeal's judgment came as the second major development, following an earlier first-round enforcement attempt in Turkey that had already failed on venue.<sup>[3]</sup>

The Malta Court of Appeal upheld the First Hall Civil Court's rejection of enforcement but replaced procedural formalism with a more principled proportionality analysis grounded in *ordre public*. The judges, Chief Justice Mark Chetcuti, Hon. Judge Robert G. Mangion and Hon. Judge Grazio Mercieca, held that the magnitude and moral nature of the award—being damages for defamation—“manifestly” offended Maltese public policy.<sup>[4]</sup> Such “astronomic” damages, the court reasoned, would have a chilling effect on free expression and thereby upset Malta's constitutional balance between protecting reputation and safeguarding democratic speech.<sup>[5]</sup>

The court also noted that the absence of a reasoned Florida judgment hindered the court's ability to test the applicant's belated claim that the award represented “real” rather than moral damages.<sup>[6]</sup>

It is against this backdrop that the Maltese decision must be read alongside the unfolding NEKO 2018 A, LLC receivership before the U.S. District Court for the Southern District of Florida, which is a case that exposes how litigation finance now shapes both litigation conduct and judgment enforcement across borders.<sup>[7]</sup> The Florida proceedings, captioned *Mehmet Tatlici and Craig Downs v. Ugur Tatlici*—as cited in the Malta Court of Appeal's judgment, directly link the plaintiff, Mehmet Tatlici, with his Florida attorney, Craig Downs, who appeared as co-plaintiff in the U.S. default judgment awarding US\$740 million in damages.

**Although litigation funding was not part of the Maltese court's formal reasoning, the *Tatlici* dispute shows how financial mechanisms behind litigation are beginning to shape the transnational life of judgments. This connection matters for private international law because recognition and enforcement today concern not only the validity of foreign judgments but**

**also the economic structures that propel those judgments across jurisdictions.**

## **Litigation Funding as a Governance Warning**

As Cassandra Burke Robertson observes, third-party funding externalises litigation risk and encourages high-variance, high-quantum claims that might otherwise settle early.[8] Funders' capital increases the number of transnational lawsuits filed, raises settlement values, and spreads litigation across more jurisdictions.[9] This tendency is especially visible in defamation and other reputation-based torts, where damages are inherently subjective and national legal systems diverge sharply on what counts as a proportionate remedy.

Maya Steinitz's governance theory underlines a concern that once funders gain control over budgets and strategic decisions, they develop portfolio-level incentives to pursue outsized awards that maximise aggregate returns—even when enforcement remains uncertain.[10] This creates a structural tension that private international law cannot ignore because enforcement courts are ultimately asked to enforce judgments whose underlying dynamics are driven as much by capital as by legal merit.

The NEKO receivership makes these abstract concerns tangible. In October 2025, NEKO 2018 A, LLC, a litigation funder with an investor's interest, secured a collateral receivership over its funded law firm, the Downs Law Group, the same firm involved in *Tatlici*.[11] The receivership order placed all accounts, rights to payment, proceeds, substitutes, and records under the control of a court-appointed receiver and suspended pre-trial deadlines to "preserve resources ... without the burden of potential protracted litigation." [12] This effectively turned litigation receivables into tradable assets by allowing the funder to monetise pending claims and future enforcement proceeds.

Scholars such as John Gotanda and Ronald Brand warn that this financialisation of litigation detaches judgments from substantive justice and proportionality, compelling enforcement courts—like Malta's—to reimpose those limits through *ordre public* review.[13] Seen from a private international law perspective, this convergence between capital markets and cross-border enforcement exposes a governance gap: Article 2(1)(k) of the Hague Judgments Convention 2019

explicitly excludes defamation from its scope, while the Convention remains entirely silent on litigation funding. This dual absence, of both defamation and funded claims, leaves national courts to fill that regulatory void case by case, relying on domestic *ordre public* standards to assess the enforceability of judgments shaped by third-party capital.

## **Funding Under Scrutiny for Potential Fraud on Court**

The relationship between litigation funding and the manner in which a judgment is obtained deserves careful attention. While the Maltese appellate court did not address the issue of fraud, ongoing criminal proceedings in Turkey—where judicial and prosecutorial authorities are examining how the Florida judgment was obtained—illustrate how difficult it can be to distinguish legitimate litigation conduct from actions that are not merely procedural but go to the integrity of the adjudicative process.

In highly financed, cross-border cases, the line between assertive advocacy and excessive pressure can become blurred. When litigation outcomes are closely tied to the financial expectations of external funders, there is a risk that commercial considerations may influence legal strategy or procedural choices. As Steinitz's governance analysis suggests, such dynamics can create "agency costs," where professional judgment becomes constrained by the funder's return-driven objectives.[14] These constraints indicate that there must be increased protection and openness in recognition and enforcement actions to guarantee that financing efficiency does not compromise procedural integrity in the judicial process. In extreme cases, these forces can blur the line between zealous advocacy and alleged fraudulent conduct, which has been a tension made visible in the *Tatlici* litigation.

## **Conclusion**

The *Tatlici* litigation illustrates how the *ordre public* exception has evolved into a constitutional safeguard within the global enforcement of judgments. The Malta Court of Appeal's 2025 decision affirming the refusal to enforce a US \$740 million Florida defamation award and treating "astronomic" moral damages as incompatible with freedom of expression, the court used *ordre public* as an active tool of constitutional governance. This aligns with the argument advanced by Symeon C. Symeonides, who conceptualises the public policy exception as a

constitutional checkpoint ensuring that foreign judgments do not erode the forum's fundamental rights.[15]

At the same time, *Tatlici* exposes enduring tensions between litigation finance, procedural integrity, and the enforceability of transnational awards. The claimant's connection to the US federal receivership shows how financial structures can shape litigation strategy and the formation of judgments, while the ongoing Turkish criminal inquiry into the alleged fraudulent procurement of the Florida judgment illustrates the risks that arise when capital-backed claims intersect with procedural fragility.

The case exemplifies a wider paradox in which a claimant secures an extraordinary foreign award yet lacks attachable assets in the rendering state and faces recognition refusals abroad, so the judgment's practical value collapses despite its formal validity. The defendant in the US\$740 million action now occupies a jurisdictional and enforcement limbo, subject to a judgment that can neither be executed in *foro domestico* nor circulate transnationally through recognition or *exequatur*.

*Tatlici* confirms that public policy, founded on proportionality and constitutional values, still marks the outer boundary of the transnational movement of judgments in a system increasingly exposed to the financialisation of litigation.

[1] Fikri Soral, 'Tatlici?v?Tatlici: Malta Rejects?740?Million U.S. Defamation Judgment as Turkish Case Looms' (Conflict?of?Laws, 28?April?2025) <https://conflictflaws.net/2025/tatlici-v-tatlici-malta-rejects-740-million-u-s-defamation-judgment-as-turkish-case-ooms/>

accessed 4?November?2025.

[2] *Tatlici v Tatlici* (Court of Appeal, Malta, 14 October 2025) App ?iv 719/20/1. ("Appellate Judgement")

[3] Istanbul Regional Court of Appeal, 4th Civil Chamber, Decision No 2025/3701, File No 2025/2327, 13 October 2025,

[4] Appellate Judgement (n 2) para. 53

[5] ibid. para 47-52

[6] *ibid.* para. 50.

[7] *NEKO 2018 A, LLC v Downs Law Group, P.A.* (US District Court for the Southern District of Florida, No 1:25-cv-24580, filed 6 October 2025) <https://dockets.justia.com/docket/florida/flsdce/1:2025cv24580/698527>

[8] Cassandra Burke Robertson, 'The Impact of Third-Party Financing on Transnational Litigation' (2011) 44 *Case W Res J Intl L* 159.

[9] *ibid* at 164

[10] Maya Steinitz, 'Whose Claim Is This Anyway? Third Party Litigation Funding' (2011) 95 *Minnesota Law Review* 1268, 1318-25 (discussing funders' portfolio-level incentives and the resulting agency-cost problems in litigation governance).

[11] *NEKO 2018 A v Downs Law Group* (n 7).

[12] *ibid*

[13] See Ronald A Brand, 'Recognition and Enforcement of Foreign Judgments' (2013) 74 *University of Pittsburgh Law Review* 491, 520-28; John Y Gotanda, 'Punitive Damages: A Comparative Analysis' (2004) 42 *Columbia Journal of Transnational Law* 391. Both scholars argue that disproportionate awards, exacerbated by the financialisation of litigation, require recognition courts to restore proportionality through the *ordre public* exception.

[14] Steinitz (n 10) 1304, 1315.

[15] Symeon C Symeonides, 'The Public Policy Exception in Choice of Law: The American Version' (2025) *Praxis des Internationalen Privat- und Verfahrensrechts (IPRax)* (forthcoming, also to appear in *Emory Journal of International Law*).

---

**'Paramount clause' in a bill of**

# **lading as choice of law under Rome I - the Supreme Court of the Netherlands in *Airgas USA v Universal Africa Lines***

*In Airgas USA v Universal Africa Lines (7/11/2025, ECLI:NL:HR:2025:1665), the Supreme Court of the Netherlands considered the interpretation of a so-called 'Paramount clause' in a bill of lading. Such clauses commonly signpost which rules govern the international carriage of goods by sea. The Court addressed such clause as a choice of law and held that article 3(1) of the Rome I Regulation does not preclude the parties from agreeing on such clause.*



## **Facts**

The dispute concerned liability for fire damage that occurred during the discharge of dangerous goods (refrigerated liquid ethylene in containers) transported by sea from the USA to Angola under a bill of lading.

The conditions of the bill of lading provided for jurisdiction of the Dutch courts; this is how the parties Airgas USA (Radnor, Pennsylvania, US) and Universal Africa Lines (Limassol, Cyprus) came to litigate in the Netherlands.

These conditions also included a so-called 'Paramount clause'. Such clauses have been used in contracts for the international carriage of goods by sea, primarily to designate which uniform substantive law convention on the carriage of goods by sea applies. The clause in this case provided that Dutch law governed the contract and declared that if the goods were carried by sea from or to a port in the United States, the 1936 Carriage of Goods by Sea Act of the United States (COGSA) applied. The COGSA is the U.S. implementation of the 1924 Hague Rules.

## **Dispute**

As the regimes of liability diverge across the conventions containing uniform law, and across national laws, this dispute revolved around the choice of law. The cassation claim advanced various arguments against the application of COGSA (and in favour of the mandatory application of Dutch law which implied a different limitation of liability).

The main arguments were that COGSA is not a 'law of a country' that may be chosen within the meaning of the Rome I Regulation, that even if the GOGSA applied, its application should not set aside those provisions of Dutch law that may not be modified by contract, and that the lower courts applied the COGSA incorrectly (requiring the Court to review this application, arguing that the COGSA's content was identical to the Hague-Visby Rules and to Dutch law).

## **Decision**

In its decision, the Supreme Court of the Netherlands referred to article 3(1) of the Rome I Regulation. First, it held that, according to this provision, the parties are free to choose the law governing their contract. They may choose either the law applicable to the entire contract or the law applicable to a specific part of the contract. This part of the contract is then governed by the chosen rules of law, which replace national law in its entirety, including those rules of national private law which cannot be modified by contract (at [3.1.2]).

Second, the Court held that article 3(1) of the Rome I Regulation does not preclude the parties from designating a part of a national legal system — and not that system in its entirety — as the applicable law. In this case, the parties had the right to choose COGSA as applicable law, while for matters not regulated in the COGSA the parties should fall back on Dutch law (at [3.1.3]).

Finally, the Court reminded that the question of whether lower courts correctly applied foreign law cannot, in principle, lead to a claim in cassation under Dutch civil procedure laws. Only if the lower courts had compared the rules of the legal systems potentially applicable and held that the outcome was identical to Dutch law could an exception be made; this was not the case in this dispute (at [3.2.1] e.v.).

## **Comment**

The decision in *Airgas USA v Universal Africa Lines* sheds light on the exact effects, in Dutch courts, of a contract clause widely used in contracts for the international carriage of goods by sea. This enhances legal certainty. At the same time, one inevitably runs into various questions cognate to this decision. For example, should the Court's considerations on partial choice of law be understood as confined to 'Paramount clauses,' or do they have broader implications? In this regard, does it matter that rules such as COGSA implement an international treaty (the Hague Rules)? Or is the 'partial' character of the choice of law related only to carriage to or from U.S. ports? These and undoubtedly other questions are themes for further reflection.

For inspiration: the clause that gave rise to this litigation, as quoted by the Court at [2.1], is this:

'The law of The Netherlands, in which the Hague-Visby Rules are incorporated, shall apply. Nevertheless if the law of any other country would be compulsorily applicable, the Hague-Visby Rules as laid down in the Treaty of Brussels of 25th August 1924 and amended in the Protocol of Brussels of 23rd February 1968 shall apply, save where the Hamburg Rules of the UN Convention of the Carriage of Goods by Sea of 1978 would apply compulsorily, in which case the Hamburg Rules shall apply. If any stipulation, exception and condition of these conditions would be found inconsistent with The Hague-Visby Rules or Hamburg Rules, or any compulsory law, only such stipulation, exception and condition or part thereof, as the case may be, shall be invalid. In case of carriage by sea from or to a port of the USA, this Bill of Lading shall have effect subject to the provisions of the Carriage of Goods by Sea Act of the United States, approved 16th April 1936, which shall be deemed to be incorporated herein, and nothing herein contained shall be deemed a surrender by the carrier of any of its rights or immunities or an increase of any of its responsibilities or liabilities under said Act. The provisions stated in said Act shall, except as maybe otherwise specifically provided herein, govern before the goods are loaded on and after they are discharged from the ship and throughout the entire time the goods are in custody of the carrier. The carrier shall not be liable in any capacity whatsoever for any delay, non-delivery or mis-delivery, or loss of or damage to the goods occurring while the goods are not in the actual custody of the carrier.'

---

# “Without Regard to Principles of Conflict of Laws”

It is common to see some variation of the phrase “without regard to conflict of laws principles” appear at the end of a choice-of-law clause. Here are some examples:

“This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Republic of China, *without regard to its principles concerning conflicts of laws.*”

“This Agreement and all acts and transactions pursuant hereto and the rights and obligations of the parties hereto shall be governed, construed and interpreted in accordance with the laws of the State of Delaware, *without giving effect to principles of conflicts of law.*”

“This Note is being delivered in and shall be construed in accordance with the laws of the State of New York, *without regard to the conflict of laws provisions thereof.*”

Although this phrase is common, its purpose and origin are poorly understood. In 2020, I published an article, *A Short History of the Choice of Law Clause*, that attempted to demystify these issues.

The original purpose of this language, as best I can tell, was to signal disapproval of decisions such as *Duskin v. Pennsylvania-Central Airlines Corporation*, a 1948 case in which a U.S. court interpreted a clause choosing Pennsylvania law to select the whole law of Pennsylvania (including its conflicts rules). The court then applied Pennsylvania conflicts rules to conclude that the agreement was, in fact, governed by the law of Alabama. Needless to say, it seems highly unlikely that this is what the parties intended.

When the *Restatement (Second) of Conflict of Laws* was published, it criticized the holding in *Duskin*. The drafters of the *Restatement* took the position that

choice-of-law clauses should not be interpreted to select the conflicts rules of the chosen jurisdiction. The prominence assigned to the topic in the section of the new *Restatement* dealing with choice-of-law clauses (Section 187(3)) prompted contract drafters across the United States to think seriously about the issue for the first time. So far as I can determine, the language quoted above did not appear in a single U.S. choice-of-law clause drafted before the late 1960s. In the years that followed the publication of the *Restatement (Second)* in 1971, the number of contracts containing this language exploded.

The irony is that the holding in *Duskin* was widely ignored by U.S. courts. In the decades since that case was decided, these courts have consistently interpreted choice-of-law clauses to exclude the conflicts rules of the chosen jurisdiction even when they omit the phrase “without regard to principles of conflict of laws.” Nevertheless, this language continues to be written into thousands upon thousands of choice-of-law clauses each year.

---

## Court-to-court referrals and reciprocity between Chinese and Singapore courts

By Catherine Shen, Asian Business Law Institute

In 2023 Su 05 Xie Wai Ren No. 8 dated March 14, 2025, the Suzhou Intermediate People's Court of Jiangsu Province in China (**Suzhou Court**) recognized and enforced civil judgment HC/S194/2022 under file number HC/JUD47/2023 by the Supreme Court of Singapore (**Singapore Judgment**). The judgment by the Suzhou Court (**Suzhou Judgment**) was announced in September 2025 by the Supreme People's Court of China (**SPC**) as among the fifth batch of Belt and Road Initiative (**BRI**) model cases.

## **Background**

The applicant, Company Golden Barley International Pte Ltd (legal representative Wu), requested the Suzhou Court to recognize and enforce the Singapore Judgment, including the obligations imposed on the respondent Xiao to make payment.

The applicant claimed, among others, that Xiao, a director of Company Ba, colluded with other defendants of the case and procured Company Golden Barley into signing contracts with Company Ba and another company and making prepayment, without delivering to Company Golden Barley the goods agreed under those contracts. The Singapore Judgement, among others, ordered Xiao to pay over \$6.6 million plus interest to Company Golden Barley. The applicant based its application on China's *Civil Procedure Law*, the *Interpretations of the Supreme People's Court on the Application of Law to Interest Accrued on Debt during the Period of Delayed Performance during Enforcement* and the *Memorandum of Guidance between the Supreme People's Court of the People's Republic of China and the Supreme Court of Singapore on Recognition and Enforcement of Money Judgments in Commercial Cases (MOG)*.

The respondent Xiao, on her part, made several counterclaims. Among others, she contended that service of the Singapore documents was defective as service was forwarded by the International Cooperation Bureau of the SPC rather than the Ministry of Justice which is the competent authority designated by China to transmit foreign judicial documents under the 1965 HCCH Service Convention, and that the documents served on her were copies in the English language. Xiao also pointed out that the MOG is non-binding and that the treaty between China and Singapore on judicial assistance in civil and commercial matters does not cover judgments recognition and enforcement. Further, the respondent argued that the Singapore Judgment was not final and binding because it was pending appeal among some other defendants, making it ineligible for recognition and enforcement.

## **Decision**

The Suzhou Court noted that courts in China and Singapore have recognized and enforced each other's civil and commercial judgments since the MOG was signed in August 2018. Reciprocity therefore exists between the two jurisdictions which

is required under Chinese law for recognizing and enforcing foreign judgments in the absence of any international treaty on judgments recognition and enforcement signed by or acceded to by the jurisdictions concerned.

The Suzhou Court also found that service of the Singapore documents on Xiao was not defective. The Chinese embassy in Singapore had entrusted the International Cooperation Bureau of the SPC to assist with service for case HC/S194/2022 in July 2022. One month later, the Zhangjiagang People's Court in Jiangsu Province (**Zhangjiagang Court**) served those documents on Xiao who acknowledged receipt. Xiao then declined to take delivery of the originals of those documents when contacted again by the Zhangjiagang Court after the originals were subsequently forwarded by the Chinese embassy in Singapore.

Further, the Suzhou Court found that the Singapore Judgment is final and binding. Specifically, the Suzhou Court had requested the SPC to submit a Request for Assistance in Ascertaining Relevant Laws of Singapore to the Supreme Court of Singapore. In its reply issued in December 2024, the Supreme Court of Singapore explained the scope of application of Singapore's Rules of Court and the provisions therein on default judgments, which helped the Suzhou Court reach its conclusion.

The Suzhou Court accordingly recognized and enforced the Singapore Judgment.

## **Commentary**

With this decision, the Suzhou Court continues the favorable momentum of the courts of China and Singapore recognizing each other's civil and commercial judgments and affirms the importance and practical application of the MOG despite its non-binding nature.

Further, according to the SPC, this is the first time that a Chinese court has activated the procedure for seeking assistance from a Singapore court to provide clarifications on relevant Singapore law. Article 19 of the MOG says Singapore courts may seek assistance from the SPC to obtain certification that the Chinese judgment for which enforcement is sought is final and conclusive. This "right" is not provided in the MOG for Chinese courts. According to the SPC, the Suzhou Court sought assistance from the Supreme Court of Singapore based on a separate instrument titled the Memorandum of Understanding on Cooperation between the Supreme People's Court of the People's Republic of China and the

Supreme Court of the Republic of Singapore on Information on Foreign Law (**MOU**). This MOU provides a route for referrals between the courts of the two jurisdictions to seek information or clarifications on each other's relevant laws. Under the MOU, if it is necessary for courts in China or Singapore to apply the law of the other jurisdiction in adjudicating international civil and commercial cases, a request may be made to the relevant court in the other jurisdiction to provide information and opinions on its domestic law and judicial practice in civil and commercial matters, or matters relating thereto. The Supreme Court of Singapore and the SPC are the courts designated for transmitting, and for receiving and responding to, such requests in Singapore and China, respectively. Any request should be responded to as soon as possible, with notice to be given to the requesting court if the receiving court is unable to furnish a reply within 60 days. Further requests can also be made for more clarifications.

In Singapore domestic law, Order 29A of the Rules of Court 2021 empowers the Supreme Court of Singapore, on the application of a party or its own motion, to transmit to a specified court in a specific foreign country a request for an opinion on any question relating to the law of that foreign country or to the application of such law in proceedings before it. So far, China and the SPC are the only specified foreign country and specified court under Order 29A. Essentially, Order 29A has formalized the procedures under the MOU for Singapore.

This is different from Order 29 of the Rules of Court 2021 which currently lists New South Wales in Australia, Dubai of the United Arab Emirates and Bermuda as "specified foreign countries" and their relevant courts as "specified courts". Under Order 29, where in any proceedings before the Supreme Court of Singapore there arises any question relating to the law of any of those specified foreign countries or to the application of such law, the Supreme Court of Singapore may, on a party's application or its own motion, order that proceedings be commenced in a specified court in that specified foreign country seeking a determination of such question. The Supreme Court of Singapore has in place memoranda of understanding on references of questions of law with the Supreme Court of New South Wales, the Supreme Court of Bermuda and the Dubai International Financial Centre Courts. These memoranda of understanding all "direct" parties to take steps to have the contested issue of law determined by the foreign court.

This may explain why Order 29 is titled referrals on issues of law while Order 29A

is titled requests for opinions on questions of foreign law. It should be noted that equivalent provisions are in place for referrals involving the Singapore International Commercial Court (SICC) (SICC Rules, Order 15 and Order 15A).

Finally, it may also be interesting to explain SPC's lists of model cases. As a civil law jurisdiction, China does not practice *Stare Decisis*. Nor does it formally recognize the binding effects of precedents. However, the SPC does publish different lists of judgments which it deems of guiding value from time to time. Those judgments can be "guiding cases" which, loosely speaking, are of the highest "precedent value" and are subject to the most stringent selection criteria. They can be "model cases" which are of significant importance but are subject to less stringent selection criteria. They may also be "gazetted cases" which are judgments published on the official SPC newsletter for wider reference (but not guidance). Model cases may also be released for specific subject matter areas, such as intellectual property, financial fraud, etc. The Suzhou Judgment here is among the BRI model cases which mostly concern commercial disputes involving jurisdictions along the route of China's BRI program.

*This write-up is adaptation of an earlier post by the Asian Business Law Institute which can be found [here](#).*

---

## **CJEU, Case C-540/24, Cabris Investment: Jurisdiction Clause in Favour of EU Court is Subject to**

# Art. 25 Brussels Ia even if both Parties are Domiciled in the Same Third State



By Salih Okur, University of Augsburg

On 9 October 2025, the CJEU, in Case C-540/24 (*Cabris Investment*), had to decide whether Art. 25 Brussels Ia applies to “an agreement conferring jurisdiction in which the contracting parties, who are domiciled in the United Kingdom and therefore (now) in a third State, agree that the courts of a Member State of the European Union are to have jurisdiction over disputes arising under that contract, falls within the scope of that provision, even if the underlying contract has no further connection with that Member State chosen as the place of jurisdiction.”

Unsurprisingly, the Court held that it does.

## Facts

The case concerned a consultancy contract entered into by Cabris Investments and Revetas Capital Advisors in May 2020, both established in the United Kingdom, accompanied by a jurisdiction clause in favour of the *Handelsgericht Wien* in Austria. In June 2023 Cabris Investments brought proceedings against Revetas Capital Advisors before the *Handelsgericht Wien* seeking payment of EUR 360,000 in order to fulfil a contractual obligation relating to the role of Chief Financial Officer.

A similar case had already been referred to the CJEU in Case C-566/22 (*Inkreal*). The only (relevant) difference to the case at hand is the fact that the parties in *Inkreal* had both been established in the European Union when proceedings were brought against the defendant, which (due to the United Kingdom having left the European Union) was not the case here.

This seemingly significant difference to the case in *Inkreal* prompted Revetas Capital Advisors to challenge the international jurisdiction of the Vienna court, arguing that,

**(Para. 25)** “since the [Brussels Ia Regulation] has not been applicable in respect of legal relationships involving the [United Kingdom] since the end of the transition period provided for in the Withdrawal Agreement of 31 December 2020”

the jurisdiction clause should not be subject to Art. 25 Brussels Ia as the action had been brought only after the end of said transition period in June 2023.

## **The Court's decision**

As a preliminary point, the Court clarifies that

**(Para. 31)** “it must be borne in mind that since a jurisdiction clause is, by its very nature, a choice of jurisdiction which has no legal effect for so long as no judicial proceedings have been commenced and which takes effect only on the date on which the judicial action is set in motion, such a clause must be assessed as at the date on which the legal proceedings are brought.”

At first glance, this clarification seems important, given that the contract had been entered into in May 2020, but the action was only brought before the *Handelsgericht Wien* in June 2023 after the transition period between the United Kingdom and the European Union had ended on 31 December 2020.

Actually, though, these facts would only be relevant if the action were brought before the courts of the United Kingdom, which is not the case here. If Art. 25 Brussels Ia's requirements are met, the Austrian courts must subject the jurisdiction clause to Art. 25 Ia Brussels Ia, regardless of whether or not the Brussels Ia Regulation is still applicable in the United Kingdom.

With regard to the international scope of the Brussels Ia Regulation, the question of whether the United Kingdom is a Member State or a third State is irrelevant, as the CJEU has of course already famously clarified, in Case C-281/02 (*Owusu*), that the required international element need not necessarily derive from the involvement of more than one Member State.

The Court then establishes the following:

**(Para. 32)** *“Therefore, in order to answer the question referred, it is necessary to determine whether a dispute between two parties to a contract who are domiciled in the same third State, such as the United Kingdom since 1 February 2020, and have designated a court of a Member State to hear and determine that dispute, falls within the scope of the [Brussels Ia Regulation] and Article 25(1) thereof.”*

As to the provision's applicability (which the Court only considers at later point, hence the confusing paragraph numbers), the Court holds:

**(Para. 40)** *“Third, according to the case-law of the Court, in order for the situation at issue to come within the scope of the [Brussels Ia Regulation], it must have an international element. That international element may result both from the location of the defendant's domicile in the territory of a Member State other than the Member State of the court seised and from other factors linked, in particular, to the substance of the dispute, which may be situated even in a third State.”*

This is in line with the Court's decision in *Owusu*, as laid out above.

**(Para. 41)** *“Furthermore, the Court has already clarified that a situation in which the parties to a contract, who are established in the same Member State, agree on the jurisdiction of the courts of another Member State to settle disputes arising out of that contract, has an international element, even if that contract has no further connection to the other Member State. In such a situation, the existence of an agreement conferring jurisdiction on the courts of a Member State other than that in which the parties are established in itself demonstrates the international nature of the situation at issue.”*

Strictly speaking, this is irrelevant, as neither Cabris Investments nor Revetas Capital Advisors are domiciled in Austria. Just like in its earlier decision in *Inkreal*, to which the Court refers, this fact alone establishes the required international element.

With the applicability of the Brussels Ia Regulation established, the scope of Art.

25 Brussels Ia needs to be examined:

**(Para. 35)** “It is clear from the very wording of that provision [“regardless of their domicile”] that the rule which it lays down applies regardless of the domicile of the parties. More particularly, the application of that rule shall not be subject to any condition relating to the domicile of the parties, or of one of them, in the territory of a Member State.”

**(Para. 36)** “In the second place, as regards the context of Article 25(1) of the [Brussels Ia Regulation], it is important, first, to point out that that provision differs from the one which preceded it, namely Article 23(1) of the Brussels I Regulation, which, for its part, required, for the application of the rule of jurisdiction based on an agreement conferring jurisdiction, that at least one of the parties to that agreement be domiciled in a Member State.”

This is also confirmed by Art. 6(1) Brussels Ia (see **para. 39**).

These arguments (and some ancillary considerations) lead the Court to the answer that

**(Para. 49)** “Article 25(1) [Brussels Ia Regulation] must be interpreted as meaning that that provision covers a situation in which two parties to a contract domiciled in the United Kingdom agree, by an agreement conferring jurisdiction concluded during the transition period, on the jurisdiction of a court of a Member State to settle disputes arising from that contract, even where that court was seised of a dispute between those parties after the end of that period.”

## Commentary

Overall, the Court’s decision is hardly surprising. In fact, the decisions in *Owusu* and *Inkreal* could well have allowed the *Handelsgericht Wien* to consider its question *acte clairé* and assume its international jurisdiction on the basis of the unambiguous wording of Art. 25(1) Brussels Ia.

What is surprising, though, is that the Court did not address the relationship between Art. 25(1) Brussels Ia and the Hague Convention on Choice of Court Agreements (HCCCA) at all. According to Art. 71(1) Brussels Ia, the latter takes

precedent where it is applicable. For this, at least one of the parties must be a resident of a Contracting State of the Hague Convention that is not a Member State of the European Union, Art. 26(6) lit. a) HCCCA. This seems debatable given that the jurisdiction clause in question was entered into during the transition period. However, even if the Hague Convention were applicable, its application would be precluded as the case does not fall within its international scope of application (Art. 1(1) HCCCA). As set out in Art. 1(2) HCCCA, contrary to the Brussels Ia Regulation's international scope as established in *Inkreal*, a case is considered international under the Hague Convention unless the parties are resident in the same Contracting State and the relationship of the parties and all other elements relevant to the dispute, regardless of the location of the chosen court, are connected only with that State.

Accordingly, the Court's decision is consistent with its previous rulings on international jurisdiction clauses and does not conflict with other international instruments on the subject. To put it in the words of Geert Van Calster: "A very open door kicked open by the CJEU".

---

## Pre-print article on SSRN on “Mirim” and the Future of Cross- Border Gender Recognition

I recently published the pre-print version of an article on SSRN that was accepted by the *International Journal of Law, Policy and the Family*. The article is called **“Mirim” and Beyond: Gender Identity and Private International Law in the EU**. The article is part of a special issue dealing with questions of gender identity that (probably) will come out at the beginning of 2026.

As it deals with matters of private international law (regarding gender identity) and the CJEU decision **“Mirim”**, I thought it might be interesting for the readers of this blog to get a short summary of the article. If it sparks your interest, of

course, I would be glad if you consider reading the whole text – and to receive feedback and further thoughts on this topic. ☺

## **I. Divergence in National Gender Determination Systems as Starting Point**

National legal systems display significant divergence in how legal gender is determined and changed. Approaches vary widely, covering systems where the **self-determination** of the individual is largely sufficient, sometimes requiring only a self-declaration (e.g., Germany, Iceland, Ireland, Malta, and Spain). Furthermore, some jurisdictions have adopted non-binary gender options (e.g., Austria, Germany, Iceland, Malta, and the Netherlands).

However, this liberal trend is countered by explicitly restrictive systems. For example, in Spring 2025, Hungary introduced its 25th constitutional amendment, which stipulates that Hungarian citizens are solely male and female.

This fragmented legal landscape is not just a theoretical issue. It is the direct cause of profound practical and legal problems for individuals who live, work, and travel within the supposedly borderless European Union. Thus, questions of PIL become paramount for the individual concerned.

## **II. The Private International Law Framework: Choice of Law vs. Recognition**

In international situations concerning gender determination, PIL distinguishes between two scenarios: determining the **applicable law** (Choice of Law rules) when a person seeks to change or register their legal gender, and addressing the  of a legal situation already created abroad. Both scenarios have in common that the public policy exception can restrict the application or recognition/acceptance of foreign law. The article will deal with all three considerations separately.

### **A. Applicable Law and Party Autonomy**

Legal gender is often categorized as part of a person's **personal status**. In traditional conflict of laws regimes, this translates into a connecting factor referring to the individual's nationality. However, recent legislative developments exhibit a tendency toward **limited party autonomy**. E.g., the Swiss PIL Code, since 2022, applies the law of residence but grants the individual the option to

choose the law of their nationality. Similarly, the new German PIL rule on gender identity primarily refers to nationality but allows a choice for German law if the person has their habitual residence in Germany. This incorporation of choice is coherent in systems prioritizing individual self-determination, as the person is viewed as responsible and capable of making decisions regarding their own gender identity, and, subsequently, the law applicable to this question.

## **B. Recognition/Acceptance and Portability of Status**

The recognition or acceptance of a gender status established abroad is crucial for ensuring the **continuity and stability of the status**. Recognition or acceptance, as everybody here will know, generally follows two paths:

- 1. Procedural Recognition:** This traditionally applies to foreign judgments but has been extended in some jurisdictions (like Malta) to cover other acts by public authorities, such as a foreign registration of status. Furthermore, in general we can see a tendency to expand the notion of “judgment” due to the decreasing role of judges in status questions and the increasing involvement of registries and notaries.
- 2. Non-procedural Recognition:** This involves either reviewing the status using the domestic conflict of laws rules (the “PIL test”) or utilizing separate rules designed explicitly to enhance the portability and acceptance of a status established abroad. Such separate rules typically require only minimum standards and a public policy control. There seems to be a general tendency within PIL to enhance the recognition or acceptance of foreign gender determination, as stability and continuity of status are primary interests. It might be feasible that countries using the PIL test reconsider whether this test is necessary or whether the introduction of separate, easier rules might be possible. Private International Law logic does not require such a test.

## **C. Public Policy Restrictions and the ECHR**

Any recognition or acceptance of a legal situation created abroad can be refused in case of a public policy (*ordre public*) violation. Regarding gender identity, public policy issues usually arise either due to radical differences in approach (e.g., self-determination vs. biological focus) or the acceptance of gender options unknown to the forum (non-binary gender in a binary system). The article looks at

different national approaches how to handle public policy considerations. It discusses briefly – and very critically – the Swiss Court decision regarding the (non-)recognition of a non-binary gender registration. Since gender forms part of an individual's identity, personality, and dignity, reasons for refusal must be balanced against the individual's interest in the continuity of status and avoiding disadvantages caused by having different genders in different jurisdictions. This reasoning is supported by the case law of the European Court of Human Rights (ECtHR). According to this case law, a refusal based on public policy must remain a **rare exception** and requires a manifest violation. “Mere administrative reasons” or “certain inconveniences” are insufficient to justify the denial of recognition.

### **III. The “Miran” Effect: EU Law and Human Rights Synergy**

After setting the scene, the article now looks at the CJEU decision “Miran”. Crucially, “Miran” combined EU primary law with the protection afforded by the EU Charter of Fundamental Rights (Article 7), interpreting it in line with the ECtHR’s jurisprudence under Article 8 ECHR

As we all probably know, the CJEU has already established a long tradition of using Article 21 TFEU to ensure (to a certain limit) status portability within the EU regarding names, marriage, and filiation.

The **“Miran” ruling** (C-4/23) applied the same logic to gender identity. The case involved a Romanian citizen who obtained a gender reassignment in the UK (then still an EU Member State) but was denied registration in Romania because Romanian law required a new proceeding according to Romanian law.

#### **A. Recognition/Acceptance of a Binary Gender Status**

The synthesis of EU Free Movement and Fundamental Rights led the CJEU to conclude that the Romanian State must acknowledge or accept a gender validity established in another Member State. As earlier decided by the ECtHR, the proceedings provided under Romanian law violate Article 8 ECHR, thus, referring the Romanian citizen to these proceedings cannot be a means to justify the impediment of the right derived from Article 21 TFEU.

What does this mean for other Member States?

Other Member States, which provide different national proceedings to adapt the legal gender, *could* theoretically refer the individual to a quick, transparent, and accessible domestic reassignment procedure. Nevertheless, this is only permitted if it does not place an “excessive burden” on the individual.

Therefore, recognition, in my opinion, can be obligatory also in cases where a national proceeding is less burdensome than the Romanian one. The CJEU indicated that a new domestic proceeding is too burdensome if the lack of immediate recognition jeopardizes the continuity of **other essential statuses**—such as filiation or marriage—that depend on the gender recorded abroad. For instance, if a person is registered as a “mother” in the first state, a requirement to undergo a new gender registration procedure that temporarily destabilizes that parental status might, in my opinion, necessitate **direct recognition** of the status acquired abroad to comply with EU law.

## **B. Recognition/Acceptance of a Non-binary Gender Status**

The situation regarding non-binary gender markers, which the ECtHR has previously stated remain within the discretion of each State to introduce, is more nuanced, as the ECtHR left it to the discretion of the Member States whether to introduce a non-binary gender. However, in my opinion, the “Miran” principles severely restrict a Member State’s ability to invoke *ordre public* to deny recognition of an unknown non-binary status.

Member States can only deny recognition/acceptance if the refusal is based on **fundamental, constitutional-level values** that would be manifestly violated by recognition/acceptance. The state cannot justify denial by citing “mere administrative reasons” or “certain inconveniences” related to their civil status system. In accordance with the ECtHR and CJEU case law, the Member States have to prove that recognition of a non-binary gender would genuinely disrupt their constitutional orders. The Hungarian constitutional amendment limiting citizens to male and female might serve as an attempt to establish such a constitutional value, though its legal scope is restricted to Hungarian citizens

## **IV. Final Conclusions**

My final conclusions read as follows:

1. Applicable law to determine or change the gender in a domestic case with

an international element requires a rule different from private international law rules dealing with the recognition/acceptance of a gender determination from abroad. Systems that focus on gender identity and self-determination should allow individuals a choice of law between at least nationality and habitual residence. One might also consider extending that choice to the *lex fori*.

2. If a procedural recognition of a court decision is not possible, jurisdictions should provide a rule allowing acceptance of a gender registered correctly abroad if certain minimum standards are fulfilled.
3. Recognition/acceptance of a gender reassignment or an unknown non-binary gender determination should only be refused for public policy reasons in very exceptional cases, esp. in those of abuse of the law or force against the individual.
4. Following the CJEU's latest decision, "Melin", EU Member States have to recognise or accept a gender that has been validly established in another Member State within the binary gender system. Under rare circumstances, it might be possible to refer the individuals to a quick and transparent national proceeding.
5. Recognition/acceptance of a non-binary gender in an EU Member State that follows the binary gender system can only be refused for public policy reasons if the recognising Member State provides sufficient proof that the recognition would not only constitute "certain inconveniences" in the recognising Member State.

---

# **Draft General Law on Private International Law aims to bring Brazil from the 19th into the 21st**

# century

*Guest post by Gustavo Ferraz de Campos Monaco, Full Professor of Private International Law - University of São Paulo*

In Brazilian law, the regulation of conflicts of laws is still based on a legislation from 1942, during a dictatorial regime, which explains its inspiration from the Italian fascist regime. The values prevailing in Brazilian society back then were quite different from those we hold today, especially in matters concerning family relationships. At that time, the family unit was viewed as having a single domicile, and questions related to the definition of parenthood were unthinkable outside traditional presumptions.

On at least two occasions over the past 83 years, attempts to draft new regulations were undertaken by leading figures in the field - Haroldo Valladão, Jacob Dolinger, and João Grandino Rodas - but both initiatives failed during the process, without the Plenary of the Legislative Houses having expressed an opinion on the merits of the projects.

In a context like this, embarking on a new attempt could easily seem discouraging from the start. However, the Secretariat for Institutional Relations, through the Council for Sustainable Economic and Social Development, linked to the Presidency of the Republic, decided in December 2024 to appoint a large commission composed of representatives from the Executive, the Judiciary, the Public Prosecutor's Office, public and private legal professions, and the Academy. Through its Drafting Committee, this commission was entrusted with the task of preparing a new proposal.

After two public hearings, and the collection of around one hundred suggestions for improving the proposed articles, the Preliminary Draft, prepared by the appointed general rapporteurs, is now ready for analysis by the Executive Branch, which is responsible for transforming it into a Project to be submitted to the Legislative.

The proposal aims to address Private International Law in its essence, covering procedural and conflicts of laws issues. Regarding procedural matters, the Committee chose to make only minimal changes, since these provisions are already contained in the Code of Civil Procedure, enacted by Congress in 2015

and in force since 2016, less than a decade ago. In this regard, much of the proposed legislation refers back to the 2015 Code.

It is, therefore, in the field of conflicts of laws that the proposed amendments are truly innovative. With a focus on legal certainty, the text clarifies the function and scope of the main institutions of Private International Law, while updating the selected choice-of-law elements and connecting factors. It also strengthens the principle of party autonomy, giving individuals and entities greater freedom to determine the applicable law in contractual, family, and inheritance matters.

As the saying goes "self-praise is no recommendation". Thus, the reader may wish to take any enthusiasm in this assessment with a grain of salt, as I had the honor of serving on the Drafting Committee and sharing the role of General Rapporteur with Professor Carmen Tiburcio. Still, I am convinced that one of the project's greatest merits, should it become law, will be to bring Brazil, long anchored in 19th-century values, decisively into the 21st century. It will ensure the inclusion of Brazil's many private actors, both in the global economic arena and within the complex web of transnational relationships, on equal terms and with wide autonomy.

As to the contents of the draft general law, there are three main chapters (after introductory and final provisions), dealing with jurisdiction and evidence, applicable law, and international cooperation in civil and commercial matters.

The longer Chapter (III) deals with conflict of laws. It starts by addressing general questions such as characterization or public policy, also adding a rule invested rights and a general escape clause. Then, special conflicts rules are to be found namely on personal and family law, including maintenance and successions, as well as rights in rem, intellectual property, and companies. Contracts are dealt with in several rules, where - unlike in the previous law, currently in force - it is made clear that choice of law by the parties is accepted, "except in cases of abuse". Special contracts, such as the ones concluded with consumers and workers, benefit from rules favorable to the weaker party.

Readers may find below the full content of the draft (in Portuguese).

\*\*\*

# PROJETO DE LEI

Dispõe sobre as relações e as situações jurídicas com elementos estrangeiros.

**O CONGRESSO NACIONAL** decreta:

## CAPÍTULO I

### DO ÂMBITO DE INCIDÊNCIA

#### **Objeto e âmbito de aplicação**

Art. 1º Esta Lei dispõe sobre as relações e as situações jurídicas com elementos estrangeiros.

#### **Prevalência dos tratados**

Art. 2º As relações e as situações jurídicas que apresentem vínculos com mais de um ordenamento jurídico serão regidas pelo disposto nesta Lei e pelas demais normas de direito internacional privado de fonte nacional, observada a prevalência das disposições contidas em tratados de que a República Federativa do Brasil seja parte.

Parágrafo único. Para fins do disposto no *caput*, as autoridades brasileiras competentes poderão considerar, como meio de sua interpretação e integração, instrumentos normativos não vinculantes, como princípios compilados ou guias de boas práticas, elaborados por organismos internacionais.

## CAPÍTULO II

### DA JURISDIÇÃO E DA PROVA EM MATÉRIA INTERNACIONAL

#### **Limites da jurisdição**

Art. 3º A autoridade judiciária brasileira terá jurisdição nas hipóteses previstas na lei processual e nos tratados de que a República Federativa do Brasil seja parte.

- 1º As autoridades judiciais brasileiras terão jurisdição para conhecer e julgar medidas de urgência quando tiverem jurisdição para a ação principal ou quando tais medidas forem necessárias à preservação de situações ou direitos a serem exercidos no País, ainda que a ação principal tenha sido ou venha a ser proposta perante jurisdição estrangeira.
- 2º As autoridades brasileiras, nas hipóteses em que detenham jurisdição, estarão autorizadas, mediante requerimento da parte, a decidir sobre questões relativas a bens móveis ou imóveis situados no exterior e a proceder à partilha de bens do casal ou do autor da sucessão hereditária desses bens, desde que inexista jurisdição exclusiva das autoridades estrangeiras.
- 3º Caso a autoridade judiciária brasileira não possua jurisdição nos termos da lei processual ou dos tratados de que a República Federativa do Brasil seja parte, a demanda poderá ser excepcionalmente proposta, desde que:

I - a situação tenha conexão suficiente com a jurisdição brasileira; e

II - a propositura ou a condução da demanda perante autoridade estrangeira com a qual possua vínculos estreitos revele-se impossível.

## **Escolha de jurisdição**

Art. 4º A escolha inequívoca de jurisdição nacional ou estrangeira em contratos internacionais não dependerá de vinculação prévia com a jurisdição eleita, nem exigirá a indicação das razões que a justifiquem.

- 1º O direito do local de celebração do contrato ou do domicílio de quaisquer das partes, ou, ainda, da jurisdição eleita, será aplicado à validade formal da escolha, e o direito da jurisdição eleita será aplicado à validade substancial.
- 2º A escolha de jurisdição estrangeira será inválida quando a disputa se enquadrar em hipótese de jurisdição exclusiva da autoridade judiciária brasileira, observado o disposto na lei processual e nos tratados de que a República Federativa do Brasil seja parte.
- 3º A invalidade do negócio jurídico principal não comprometerá, necessariamente, a validade da escolha de jurisdição nele contida.

- 4º A cláusula atributiva de jurisdição não será oponível a terceiros.
- 5º A escolha de jurisdição será transferida conjuntamente com os direitos na hipótese de cessão de crédito, sub-rogação, transmissão patrimonial ou cessão da posição contratual.
- 6º Em contratos internacionais de consumo, a escolha de jurisdição será ineficaz, exceto se o consumidor for o autor da demanda ou se suscitar, como réu, a ausência de jurisdição da autoridade judiciária brasileira.

## **Produção de provas**

Art. 5º A forma de produção de provas, judiciais ou extrajudiciais, observará o direito do foro responsável por sua colheita.

- 1º As provas colhidas no País obedecerão ao direito brasileiro, admitida a observância às formalidades e aos procedimentos especiais adicionais a pedido da autoridade judiciária estrangeira, desde que compatíveis com a ordem pública internacional brasileira.
- 2º As provas colhidas no exterior por meios não admitidos no direito brasileiro poderão ser utilizadas em processos em trâmite no País, desde que compatíveis com a ordem pública internacional brasileira.
- 3º A admissibilidade da prova e o ônus de sua produção serão regidos pelo direito aplicável ao mérito da demanda.
- 4º A valoração da prova será efetuada de acordo com as regras vigentes no foro competente para a análise do mérito.
- 5º Serão admissíveis, no País, as provas emprestadas de natureza civil e comercial produzidas em processos judiciais ou extrajudiciais em trâmite perante foro estrangeiro, observados os princípios do contraditório e da ampla defesa.
- 6º Poderão ser utilizados recursos compatíveis para a compreensão de documentos em língua estrangeira, se:

I - o documento for produzido por pessoa beneficiária de assistência judiciária gratuita; e

II - a demora na apresentação da versão juramentada comprometer a efetividade da prestação jurisdicional.

- 7º A testemunha a ser ouvida no País poderá recusar-se a depor quando amparada por prerrogativa legal prevista no direito brasileiro, no direito

do Estado requerente ou no direito aplicável ao mérito da causa.

## CAPÍTULO III

### DA DETERMINAÇÃO DO DIREITO APLICÁVEL

#### Seção I

##### **Dos princípios e da aplicação do direito estrangeiro**

###### **Qualificação**

Art. 6º A qualificação destinada à determinação do direito aplicável será feita de acordo com o ordenamento jurídico brasileiro.

Parágrafo único. Estabelecido o direito aplicável, este determinará a natureza jurídica da relação ou situação jurídica para fins de aplicação das normas aos fatos.

###### **Questões prévias e questões incidentais**

Art. 7º As questões prévias e as questões incidentais serão reguladas pelo direito aplicável a cada uma delas, observadas as normas de direito internacional privado brasileiro.

###### **Reenvio**

Art. 8º Quando o direito internacional privado brasileiro determinar a aplicação do direito estrangeiro, será considerado apenas o direito material estrangeiro, exceto se as partes determinarem em sentido contrário, expressamente, por escrito.

###### **Fraude à lei**

Art. 9º Para fins de aplicação das regras de conflito, são ineficazes as situações de fato ou de direito simuladas com o intuito de evitar a aplicação do direito que seria aplicável caso não tivesse havido a simulação.

###### **Instituição desconhecida**

Art. 10. Caso o direito estrangeiro indicado pelas regras de direito internacional privado brasileiro contiver instituição que não encontre correspondência direta

no direito brasileiro, a autoridade judiciária, ainda assim, aplicará o direito estrangeiro, desde que sua incidência não contrarie a ordem pública internacional brasileira.

- 1º Caso o direito estrangeiro desconheça a instituição pretendida pelas partes, a autoridade judiciária brasileira deverá identificar instituição análoga naquele direito.
- 2º Na hipótese de impossibilidade de aplicação por analogia, a autoridade judiciária brasileira deverá aplicar o direito nacional.

## **Ordem pública**

Art. 11. As leis, os atos públicos e os privados, e as decisões judiciais ou extrajudiciais de outro Estado não terão eficácia na República Federativa do Brasil quando sua incidência produzir resultados potencialmente contrários à ordem pública internacional brasileira.

Parágrafo único. Será considerada contrária à ordem pública internacional brasileira, sem prejuízo de outras situações assemelhadas, a norma estrangeira que importe violação grave a princípios fundamentais consagrados pela Constituição ou por tratados internacionais de direitos humanos ratificados pela República Federativa do Brasil, especialmente em situações de discriminação baseada em raça, gênero, etnia, orientação sexual, nacionalidade, deficiência ou pertencimento a povos e comunidades tradicionais.

## **Direitos adquiridos em outras ordens jurídicas**

Art. 12. Os direitos adquiridos no exterior em conformidade com direito estrangeiro terão eficácia na República Federativa do Brasil, exceto se produzirem resultado gravemente contrário à ordem pública internacional brasileira.

## **Aplicação do direito estrangeiro**

Art. 13. O direito estrangeiro indicado pelo direito internacional privado brasileiro será aplicado de ofício pelas autoridades judiciais ou extrajudiciais brasileiras.

- 1º A aplicação e a interpretação do direito estrangeiro serão feitas em conformidade com o ordenamento a que pertencem.

- 2º A autoridade judiciária poderá determinar à parte interessada na aplicação do direito estrangeiro que comprove seu teor, sua vigência e seu sentido.
- 3º A autoridade judiciária deverá facultar à parte contrária, em prazo idêntico ao da parte interessada, a possibilidade de colaborar na formação de seu convencimento quanto ao sentido do direito estrangeiro aplicável.
- 4º Em matéria de cooperação jurídica internacional, as informações sobre o direito estrangeiro poderão ser obtidas por meio da atuação das autoridades administrativas ou das autoridades judiciais brasileiras com seus congêneres.

## **Meio de prova do direito estrangeiro**

Art. 14. A prova ou a contraprova do teor, da vigência e do sentido do direito estrangeiro será feita por qualquer meio idôneo, preferencialmente por mecanismos públicos oficiais disponibilizados pelo Estado de cujo direito se trata.

Parágrafo único. Se o Estado estrangeiro não dispuser de mecanismos públicos oficiais para a comprovação do teor, da vigência e do sentido da norma a ser aplicada, a prova poderá ser feita pela juntada de opinião legal firmada por advogado habilitado naquele Estado.

## **Ordenamento jurídico plurilegislativo**

Art. 15. Caso o direito internacional privado brasileiro determine a incidência de ordenamento jurídico plurilegislativo, serão observadas as disposições estabelecidas pelo direito desse Estado quanto à definição da legislação aplicável.

Parágrafo único. Se não houver, no ordenamento jurídico do Estado a que se refere o *caput*, disposição quanto à definição da legislação aplicável, o juiz brasileiro deverá aplicar aquela que possuir conexão mais estreita com o caso concreto.

## **Cláusula de exceção**

Art. 16. Em situações excepcionais, o direito indicado por esta Lei não será aplicável se, considerado o conjunto das circunstâncias, for evidente que o caso concreto possui conexão frágil com esse direito e manifestamente mais estreita com o direito de outro Estado.

Parágrafo único. O disposto no *caput* não se aplica na hipótese de o direito a ser aplicado ter sido indicado pelas partes.

## **Seção II**

### **Das regras de conflito**

#### **Estatuto pessoal**

Art. 17. A capacidade e os direitos da personalidade serão regidos pelo direito do domicílio da pessoa física.

- 1º Na ausência de domicílio estabelecido ou na impossibilidade de sua identificação, serão aplicados, sucessivamente, o direito da residência habitual e o direito da residência atual.
- 2º Na hipótese de múltiplos domicílios, a autoridade brasileira competente deverá aplicar o direito do domicílio com maiores vínculos com a questão em julgamento.
- 3º As crianças, os adolescentes e as demais pessoas com incapacidade civil serão regidos pelo direito do domicílio de seus pais ou responsáveis.
- 4º Na hipótese de a criança, o adolescente ou a pessoa incapaz ter domicílio diverso de seus pais ou responsáveis, regerá o direito que resulte em seu melhor interesse, dentre os direitos da nacionalidade, do domicílio ou da residência habitual de quaisquer dos envolvidos.

#### **Relações familiares**

Art. 18. As relações familiares serão regidas pelo direito do domicílio comum dos membros da família.

- 1º Na hipótese de inexistência de domicílio comum, será aplicado o direito estabelecido previamente pelas partes em documento escrito.
- 2º Na hipótese de inexistência de documento escrito, será aplicado o direito do último domicílio comum das partes.
- 3º Caso nunca tenha existido domicílio comum ou seja impossível a sua identificação, será aplicado o direito brasileiro.

#### **Casamento**

Art. 19. A forma, a existência e a validade do casamento serão regidas pelo direito do local em que for celebrado.

- 1º A capacidade matrimonial de cada um dos nubentes será regida pelo direito do local do seu domicílio, nos termos do disposto no art. 17.
- 2º Os casamentos de brasileiros ou estrangeiros celebrados perante autoridade estrangeira poderão ser levados a registro no País, hipótese em que será expedida a certidão de casamento para fins eminentemente probatórios.
- 3º O casamento entre brasileiros no exterior poderá ser celebrado perante a autoridade consular brasileira.
- 4º O casamento entre estrangeiros da mesma nacionalidade poderá ser celebrado no País perante a autoridade diplomática ou consular respectiva.

### **Regime matrimonial de bens**

Art. 20. O regime de bens entre os cônjuges será determinado pelo regime indicado no registro de casamento, cuja certidão será emitida pela autoridade competente do local em que for celebrado.

- 1º Na ausência de indicação do regime na certidão, este será determinado por convenção das partes por meio de pacto antenupcial válido, celebrado de acordo com os requisitos de forma e de substância do local em que for celebrado.
- 2º Na ausência de indicação do regime na certidão e de convenção das partes, o regime será determinado pelo direito do domicílio dos nubentes no momento da celebração do casamento.
- 3º Na hipótese de o domicílio dos nubentes ser distinto, o regime será determinado pelo direito do primeiro domicílio conjugal.
- 4º Os cônjuges que transferirem seu domicílio para a República Federativa do Brasil poderão adotar, na forma e nas condições da lei civil brasileira, resguardados os interesses de terceiros, quaisquer dos regimes de bens admitidos no País.

### **Unões estáveis ou entidades equivalentes de direito estrangeiro**

Art. 21. O disposto nos art. 18 a 20 aplica-se às uniões estáveis ou às entidades equivalentes de direito estrangeiro, com as devidas adaptações à natureza das

convivências.

## **Filiação**

Art. 22. Nas ações referentes à constituição ou desconstituição de relações de filiação, o juiz aplicará, dentre os direitos dos domicílios das partes, aquele que se mostrar mais favorável à parte vulnerável.

## **Obrigações alimentares**

Art. 23. As obrigações alimentares, a qualidade de credor e a qualidade de devedor de alimentos serão reguladas pelo direito mais favorável ao credor, dentre os direitos da nacionalidade, do domicílio ou da residência habitual de quaisquer dos envolvidos.

## **Sucessões**

Art. 24. A sucessão por morte ou ausência será regida pelo direito do Estado do domicílio do falecido à data do óbito ou do ausente à data da ausência, independentemente da natureza e da situação dos bens.

- 1º O autor da sucessão hereditária poderá optar para regência de sua sucessão, em testamento ou termo declaratório firmado diretamente no registro civil e averbado, pelo direito de quaisquer de seus domicílios ou de quaisquer de suas nacionalidades.
- 2º A sucessão de bens de pessoas domiciliadas no exterior será regulada pela lei brasileira em benefício do herdeiro necessário brasileiro ou domiciliado no País, sempre que não lhes seja mais favorável a lei pessoal do *de cuius*.
- 3º Os testamentos serão válidos quando observarem as formalidades previstas no direito do local de sua celebração ou do domicílio do testador, ou, ainda, de sua nacionalidade.
- 4º Será aplicado o direito que rege a sucessão quanto ao conteúdo material das disposições testamentárias.

## **Bens e direitos reais**

Art. 25. Os bens imóveis, os bens móveis corpóreos, os direitos reais a eles relativos e a posse serão regidos pelo direito do local em que estiverem situados.

Parágrafo único. Os bens móveis que o proprietário trouxer consigo e os direitos reais a eles relativos serão regidos pelo direito do domicílio de seu proprietário.

## **Embarcações, aeronaves e carregamentos**

Art. 26. As embarcações e as aeronaves que estejam em águas ou espaços não jurisdicionais reputam-se situadas no local de matrícula, enquanto o carregamento que nelas se encontre reputa-se situado no local de destino efetivo das mercadorias, exceto se as partes escolherem de forma diversa.

## **Direitos de propriedade intelectual**

Art. 27. Os direitos patrimoniais de autor serão determinados pelo direito do local de sua publicação ou veiculação.

- 1º Os direitos de propriedade industrial registrados no País ou, quando ainda não registrados, cujo registro tenha sido solicitado perante as autoridades brasileiras, serão regidos pela lei brasileira, ressalvadas as hipóteses previstas em lei especial.
- 2º As obrigações decorrentes da prática da concorrência desleal ou da violação do segredo industrial serão regidas pelo direito do local em que o dano for verificado.

## **Forma de atos e negócios jurídicos**

Art. 28. Os atos e os negócios jurídicos respeitarão as formalidades previstas no direito do local de sua celebração, ou do domicílio de quaisquer das partes ou do local de sua execução, ou, ainda, do direito aplicável ao mérito da situação ou da relação jurídica.

Parágrafo único. Os atos e os negócios jurídicos entre ausentes poderão ser firmados isoladamente, hipótese em que poderão ser utilizados meios eletrônicos para sua comprovação.

## **Obrigações contratuais**

Art. 29. Exceto se houver abuso, as obrigações decorrentes de contratos internacionais serão regidas pelo direito escolhido pelas partes.

- 1º A escolha do direito poderá ser:

I - expressa ou tácita, desde que inequívoca; e

II - alterada a qualquer tempo, respeitados os direitos de terceiros.

- 2º A escolha do direito pelas partes não afasta a incidência de normas de aplicação necessária e imediata do direito brasileiro.
- 3º Consideram-se normas de aplicação necessária e imediata aquelas cujo respeito é considerado tão fundamental para a salvaguarda do interesse público nacional, incluída a organização política, social ou econômica nacional, e cuja observância é exigida em qualquer situação abrangida por seu âmbito de incidência, independentemente do direito que, de outro modo, seria aplicável ao contrato por força do disposto nesta Lei.
- 4º As autoridades brasileiras competentes poderão aplicar os usos e os princípios do comércio internacional compilados por organismos internacionais intergovernamentais ou entidades privadas, quando incorporados ao contrato por vontade das partes, desde que não contrariem normas cogentes do direito escolhido pelas partes ou, em sua ausência, do direito indicado nesta Lei.
- 5º A escolha de jurisdição não implicará, por si só, a escolha de direito aplicável coincidente.
- 6º Na hipótese de não haver escolha, as obrigações contratuais e os atos jurídicos em geral serão regidos pelo direito do local em que forem celebrados.
- 7º Os contratos celebrados a distância serão regidos pelo direito do domicílio do proponente da oferta aceita, exceto se as partes escolherem de modo diverso.
- 8º O disposto no § 7º aplica-se aos contratos celebrados, de modo síncrono, por meio eletrônico.
- 9º As partes poderão escolher o direito aplicável à totalidade ou apenas à parte do contrato, hipótese em que será permitida a designação de diferentes direitos para a regência de partes específicas do contrato.

## **Contratos de trabalho**

Art. 30. Exceto se houver abuso, os contratos individuais de trabalho serão regidos pelo direito escolhido pelas partes.

- 1º Na hipótese de não haver escolha, aplica-se o direito mais favorável ao

trabalhador, dentre os referentes ao:

I - local de prestação de sua atividade laboral;

II - domicílio do trabalhador;

III - domicílio ou do estabelecimento do empregador, conforme o caso; ou

IV - local de celebração do pré-contrato, quando houver.

- 2º Caberá ao trabalhador indicar, na petição inicial da ação trabalhista proposta perante a jurisdição brasileira, o ordenamento que pretende que seja aplicado pelo juízo; em caso de omissão, o juiz poderá presumir que a legislação brasileira é a mais favorável.
- 3º Em qualquer hipótese, o direito aplicável regerá todos os aspectos do contrato de trabalho.

## **Contratos de consumo**

Art. 31. Os contratos internacionais de consumo, entendidos como aqueles realizados entre consumidor, pessoa física, com fornecedor de produtos e serviços, cujo domicílio ou estabelecimento envolvido na contratação esteja situado em Estado distinto do domicílio do consumidor, serão regidos pelo direito do domicílio do consumidor ou do local em que forem celebrados, desde que mais favorável ao consumidor.

- 1º Nas contratações a distância realizadas por meios eletrônicos ou similares pelos consumidores domiciliados no País, sem sair do território nacional, será aplicado o direito brasileiro ou o direito escolhido pelas partes em contrato, desde que seja mais favorável ao consumidor.
- 2º Aos contratos de fornecimento de produtos e serviços que forem celebrados pelo consumidor que estiver fora de seu Estado de domicílio ou de residência habitual e forem executados integralmente no exterior, será aplicado o direito do local em que forem celebrados ou o direito escolhido pelas partes, dentre o do local da execução ou do domicílio do consumidor.
- 3º Os contratos de pacotes de viagens internacionais, com grupos turísticos ou com serviços de hotelaria e turismo, ou de viagens combinadas com transporte e mais de um serviço, com cumprimento fora

do País, que forem contratados com agências de turismo e operadoras situadas no País, serão regidos pelo direito brasileiro.

- 4º Aos contratos celebrados no País, em especial se forem precedidos de qualquer atividade negocial ou de propaganda, do fornecedor ou de seus representantes, dirigida ao ou realizada no território brasileiro, notadamente envio de publicidade, correspondência, *e-mails*, mensagens comerciais, convites, prêmios ou ofertas, serão aplicadas as disposições do direito brasileiro quando revestirem caráter imperativo, sempre que forem mais favoráveis ao consumidor.

## **Obrigações por atos ilícitos**

Art. 32. As obrigações resultantes de atos ilícitos serão regidas pelo direito do local em que o dano for verificado.

Parágrafo único. Na hipótese de o dano ocorrer em múltiplos locais, o juiz brasileiro poderá, no exercício de sua jurisdição, aferir os danos verificados em outros Estados e determinar a sua reparação integral, hipótese em que se aplicam os direitos de cada Estado para quantificar o montante devido.

## **Pessoas jurídicas**

Art. 33. As pessoas jurídicas serão regidas pelo direito do Estado em que tiverem sido constituídas.

- 1º Para funcionar no País, por meio de quaisquer estabelecimentos, as pessoas jurídicas estrangeiras deverão obter a autorização que se fizer necessária, e ficarão sujeitas ao direito e à jurisdição brasileiros.
- 2º O disposto no § 1º não se aplica à prática de atos esporádicos ou sem a intenção de habitualidade.
- 3º Os acordos de acionistas e os acordos parassociais referentes a empresas brasileiras serão regidos pelo ordenamento jurídico brasileiro.

## **Ações e valores mobiliários**

Art. 34. As ações e os valores mobiliários serão regidos pelo direito do local de constituição da pessoa jurídica que os tiver emitido.

Parágrafo único. As obrigações pecuniárias constantes de debêntures ou outros valores mobiliários representativos de dívida emitidos no exterior, caso tenha

havido escolha pelas partes, poderão ser regidas pelo direito do local da emissão, respeitados os requisitos de registro previstos no local de constituição da pessoa jurídica que os tiver emitido.

## **Prescrição e decadência**

Art. 35. A prescrição e a decadência serão regidas pelo direito aplicável ao mérito do litígio.

## **Aquisição de imóveis por pessoas jurídicas de direito público externo**

Art. 36. As pessoas jurídicas de direito público externo e as entidades de qualquer natureza por elas constituídas ou dirigidas não poderão adquirir no País bens suscetíveis de desapropriação ou direitos reais a eles relativos.

- 1º Com base no princípio da reciprocidade e mediante concordância prévia e expressa do Governo brasileiro, os Estados estrangeiros poderão adquirir os prédios urbanos destinados às chancelarias de suas missões diplomáticas e repartições consulares de carreira, além daqueles que servirem como residências oficiais de seus representantes diplomáticos e agentes consulares nas cidades das respectivas sedes.
- 2º As organizações internacionais intergovernamentais sediadas no País ou nele representadas poderão adquirir, mediante concordância prévia e expressa do Governo brasileiro, os prédios destinados aos seus escritórios e às residências de seus representantes e funcionários nas cidades das respectivas sedes, nos termos estabelecidos nos acordos pertinentes.

## **CAPÍTULO IV**

### **DA COOPERAÇÃO JURÍDICA INTERNACIONAL EM MATÉRIA CIVIL E COMERCIAL**

## **Cooperação jurídica internacional**

Art. 37. A cooperação jurídica internacional em matéria civil e comercial deverá ser prestigiada e poderá se valer de qualquer meio em direito admitido, nos

termos dos tratados em vigor na República Federativa do Brasil e dos direitos dos Estados envolvidos, inclusive quanto ao uso de mecanismos tecnológicos e comunicação direta entre as autoridades, desde que não ofendam a ordem pública internacional brasileira.

### **Homologação de decisão estrangeira**

Art. 38. As decisões oriundas de Estado estrangeiro que, no País, demandem a intervenção indispensável do Poder Judiciário, observarão, para sua homologação, o disposto na legislação brasileira, nos tratados em vigor na República Federativa do Brasil e, quando aplicáveis, no regimento interno do Superior Tribunal de Justiça.

- 1º As decisões estrangeiras de natureza meramente declaratória produzirão efeitos no País independentemente de homologação, desde que não contrariem gravemente a ordem pública internacional brasileira.
- 2º O disposto no § 1º não se aplica às decisões que impliquem no cumprimento de obrigação de dar, fazer ou não fazer.

### **Medidas de urgência em homologação**

Art. 39. A autoridade judiciária brasileira poderá deferir pedidos de urgência e realizar atos de execução provisória no processo de homologação de decisão estrangeira, observadas as disposições da legislação brasileira, dos tratados em vigor na República Federativa do Brasil e, quando aplicáveis, do regimento interno do Superior Tribunal de Justiça.

### **Demais atos de cooperação**

Art. 40. Os demais atos de cooperação jurídica internacional, tais como as cartas rogatórias e os pedidos de auxílio direto, obedecerão às disposições da legislação brasileira, dos tratados em vigor na República Federativa do Brasil e, quando aplicáveis, do regimento interno do Superior Tribunal de Justiça.

## **CAPÍTULO V**

### **DISPOSIÇÕES FINAIS**

## **Revogação**

Art. 41. Ficam revogados os art. 7º a art. 19 do Decreto-Lei nº 4.657, de 4 de setembro de 1942.

## **Vigência**

Art. 42. Esta Lei entra em vigor cento e oitenta dias após a data de sua publicação.

\*\*\*

---

# **Brazilian Supreme Court on the Hague Child Abduction Convention**

*Guest post by Janaína Albuquerque, International Family Lawyer; Research Associate at the NOVA Centre for the Study of Gender, Family and the Law; Legal Coordinator at Revibra Europa. Janaína represented Revibra, Instituto Maria da Penha and Instituto Superação da Violência Doméstica as amici curiae in the cases discussed below.*

The Brazilian Supreme Court has recently delivered a landmark judgment in two Direct Actions of Unconstitutionality (*Ações Diretas de Inconstitucionalidade*, or ADIs), namely ADI 4245 and ADI 7686, concerning the application of the 1980 Hague Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction (1980HC). Despite their denomination, these actions did not aim to invalidate the Convention, but rather to harmonize its interpretation with the principles enshrined in the Brazilian Federal Constitution.<sup>[1]</sup>

The full written judgment has not yet been published. What follows is the official summary, which consolidates the main points reached by the Justices:<sup>[2]</sup>

"The Court unanimously ruled partially in favor of the requests made in ADI 4.245 and, by majority vote, ruled partially in favor of the requests made in ADI 7.686, on the following grounds:

1. To interpret Art. 13(1)(b) of the 1980 Hague Convention in conformity with the Constitution, recognizing that the exception to the immediate return of the child due to grave risk to his or her physical or psychological integrity or intolerable situation applies in cases of domestic violence, even if the child is not a direct victim, provided that objective and concrete indications of the risk situation are demonstrated, in accordance with the principle of the best interests of the child (Art. 227, CF/1988) and under a gender-based perspective (Arts. 1, III, and 226, § 8, CF/1988);
2. To determine that the National Council of Justice (CNJ) should establish an inter-institutional working group to prepare, within 60 (sixty) days, a proposed resolution aimed at increasing the speed and efficiency of international child abduction return proceedings, ensuring, through adversarial proceedings and full defense, that the final decision on the return of the child is made within a period not exceeding 1 (one) year;
3. The resolution, which will bring CNJ Resolution No. 449/2022 into line with the terms of this decision, will establish the duty of the respondent to report the existence of any ongoing child custody proceedings in the national territory and will assign the management of such proceedings in the country to the CNJ's National Forum for Children and Youth (Foninj). The requirement for adversarial proceedings and full defense applies both in the cases of Art. 1 and Art. 12 of the Convention. Public and notorious facts and rules of experience (Civil Procedure Code, Arts. 374 and 375) will also serve as elements of conviction;
4. To determine that the Federal Regional Courts issue normative acts to promote the concentration of jurisdiction to process and judge actions related to the 1980 Hague Convention, with regard to restitution proceedings, in one or more courts in the capital and judging chambers, based on Art. 96, I, "d," CF/1988, aiming at procedural uniformity and celerity;
5. To determine the establishment of specialized support centers within the Federal Regional Courts to encourage conciliation, the adoption of restorative practices and methodologies, to qualify and coordinate the performance of psychosocial assessments, and to act as a source of

technical and methodological support for judges;

6. To determine that the bodies of the Judiciary Branch, with the support of the CNJ, adjust the electronic case management systems to enable the inclusion of preferential processing tags for all cases that receive the subject code "10921 Child Restitution, 1980 Hague Convention," as established in Art. 27 of CNJ Resolution No. 449/2022;
7. To determine that the Executive Branch adopt structural and administrative measures to strengthen the work of the Federal Central Administrative Authority (ACAF), with the definition of goals, timelines, and performance indicators;
8. To determine that the Executive Branch evaluates the convenience of Brazil's accession to the 1996 Hague Convention (on jurisdiction, applicable law, recognition, enforcement, and cooperation in matters of parental responsibility and protection measures for children), with the preparation of a technical report to be forwarded to the heads of the three branches of the government;
9. To determine that the Executive Branch, through the Ministry of Foreign Affairs, shall prepare, within six months, a protocol for assisting women and children who are victims of domestic violence, to be adopted in all Brazilian consular units abroad, taking as a reference the pilot project developed by the Consulate General of Brazil in Rome;
10. To call on the Legislative Branch, in dialogue with the Executive Branch, to assess the need for specific legislation to regulate the 1980 Hague Convention, particularly with regard to the procedural and evidentiary aspects of its application;
11. To determine that Federal Regional Courts and Courts of Justice enter into judicial cooperation agreements to establish protocols for coordinated action in cases of international child abduction, including, among other measures, the sharing of information relating to custody actions and actions based on the 1980 Hague Convention and the joint use of multidisciplinary structures and teams, especially for the production of expert reports;
12. Once it is recognized that the conditions set forth in the Convention for determining return are not met, that the Brazilian courts' jurisdiction, as the forum of the taking parent's domicile, is established to decide on the substantive issues involved in the case, including the custody of the child.

Finally, the following judgment thesis[3] was established:

1. *The 1980 Hague Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction is compatible with the Federal Constitution and has supra-legal status in the Brazilian legal system due to its nature as an international treaty for the protection of children's rights.*
2. *The application of the Convention in Brazil, in light of the principle of the best interests of the child (Art. 227, CF), requires the adoption of structural and procedural measures to ensure the swift and effective processing of actions for the international restitution of children.*
3. *The exception of grave risk to the child, provided for in Art. 13 (1)(b) of the 1980 Hague Convention, must be interpreted in a manner consistent with the principle of the best interests of the child (Art. 227, CF) and under a gender-based perspective, so as to allow its application when there are objective and concrete indications of domestic violence, even if the child is not a direct victim.*

All in accordance with the vote of Justice Luís Roberto Barroso (President and Rapporteur). Justice Dias Toffoli was partially defeated in ADI 7.686, as he considered the action to be entirely well founded. Plenary session, August 27, 2025."

The judgment introduced three important innovations that will standardize and shape the interpretation of the Convention going forward. First, by recognizing domestic violence as an arguable exception under Art. 13(1)(b), the Court established that this ground can no longer be dismissed on the basis that it is not expressly mentioned in the Convention. Second, the clarification that children need not be the primary victims ensures that courts cannot disregard evidence showing that they merely witnessed the violence, since such exposure also constitutes harm. Third, the instruction to evaluate abduction cases through a gender-based lens acknowledges the multiple and intersecting vulnerabilities faced by migrant women and requires a contextual assessment of each situation.

Nevertheless, the central unresolved issue concerns the evidentiary threshold. While the Court established that proof is required, it also indicated that the standard should be lower, without clarifying what qualifies as objective and concrete indications of violence sufficient to configure grave risk. Given the repeated acknowledgment of the obstacles faced by migrant mothers, it seems

evident that demanding criminal convictions would set the bar far too high. What remains uncertain is whether police complaints, medical records, social service evaluations, psychological reports, or even documented but unsuccessful attempts to obtain assistance in the State of origin will suffice. This definition can only be built with time and through the practical application by domestic federal courts.

The timing of the judgment coincides with the organization of the Second Forum on Domestic Violence and the 1980 Child Abduction Convention, scheduled for October 2025 in Fortaleza, Brazil. Building on the discussions initiated at the first meeting in Sandton, South Africa, in 2024, the Forum will once again convene experts from around the world to reflect on the persistent challenges posed by cases involving allegations of domestic and family violence. In this setting, the recent decision of the Brazilian Supreme Court will likely serve as a point of reference for its methodological contribution to advancing a gender-sensitive and human rights-based approach.

## **Background of the Actions**

ADIs are a special kind of proceedings that may only be introduced by the President of the Republic; the President of the Senate, the Chamber of Deputies, or state legislative assemblies; the Brazilian Bar Association; the Attorney General; political parties; or national unions. Unlike ordinary judicial proceedings, whose effects only extend to the parties, ADI rulings have *erga omnes* effect and are endowed with binding force, compelling compliance by the Judiciary, the Legislature, and the Executive at all levels.

The first ADI (4245) was filed in 2009 by the now-dissolved Democratas party (DEM), less than a decade after Brazil's ratification of the Convention and against the backdrop of the *Sean Goldman case*.<sup>[4]</sup> The dispute concerned the wrongful retention in Brazil of a 4 year-old child habitually resident in the United States, leading to lengthy proceedings under the 1980HC. Although lower courts initially concluded that Sean had become settled in the new environment, the Supreme Court ultimately ordered his return 5 years later following the death of the taking parent. The litigation attracted intense media scrutiny and sustained significant political and diplomatic pressure. Its repercussions also contributed to the enactment of the *Sean and David Goldman International Child Abduction*

*Prevention and Return Act of 2014***[5]** in the United States, a statute designed to strengthen governmental responses to abduction cases and to oversee compliance by other Contracting States.

Prompted by these circumstances, the DEM party brought the matter before the Supreme Court to assess whether the manner in which the Convention was being applied was compatible with the constitutional framework. Their concern was that, following the damaging repercussions of the Goldman case, domestic authorities had adopted an automatic-return approach without sufficient consideration of the specific circumstances of each case, thereby infringing fundamental principles such as human dignity and the best interests of the child.

The initiating application requested that return orders and urgent measures be issued only after due process and a case-specific assessment; that the one-year time limit not prevail over the best interests of the child; and that the grave risk exception be interpreted broadly. It further sought to limit the Attorney General's Office's legitimacy to initiate return proceedings, to condition the effectiveness of foreign custody decisions on recognition by the Superior Court of Justice, and to preserve the validity of domestic custody rulings. The main legal basis invoked was Art. 227 of the Constitution, which enshrines the principle of 'integral protection' and imposes on the family, society, and the State the duty to ensure, as an absolute priority, children's rights to life, health, education, dignity, and protection against neglect, exploitation, and violence.

ADI 4245 remained without significant developments for 15 years, until a hearing was scheduled for the presentation of oral arguments in May 2024. The judgment was set to take place in August 2024, yet, the Socialism and Liberty party (PSOL) filed another ADI (7686) in July of the same year, which led to the suspension of the first so that both could eventually be judged together.

The circumstances surrounding the second ADI differed, despite being similarly propelled by not one, but numerous widely covered cases, which were further amplified through social media. Most involved mothers who had fled to Brazil after experiencing discrimination and domestic violence abroad, yet, whose children were nevertheless ordered to return. Public pressure and social mobilization were decisive in bringing these issues to the forefront and making them the central focus of the proceedings.

As regards the merits, ADI 7686 contained only one request: that suspicion or indications of domestic violence in the foreign country be taken into account when assessing the grave risk standard and the applicability of the exception under Art. 13(1)(b) of the 1980HC, so that children would not have to be returned. The legal basis rested primarily on Art. 226 (8) of the Constitution, which explicitly establishes the State's positive obligation to 'ensure assistance to the family in the person of each of its members, creating mechanisms to suppress violence within the family'.

Oral arguments in ADI 7686 were presented in February 2025, but the rendering of the Justices' votes only began in August. The case was considered by the Plenary of the Supreme Federal Court, composed of eleven Justices, of whom a single member is a woman. Three sessions were needed to conclude, and a decision was finally reached on 27 August 2025. Although the written judgment has not yet been released, the hearings were televised, and each Justice presented at least a summary of their vote. For clarity, the following account is organized thematically rather than chronologically, highlighting the main strands of reasoning that emerged.

### **(i) Gender, domestic violence and the reframing of the best interests principle**

The deliberations revealed a broad consensus that gender inequalities are central to the evaluation of return requests under the Convention, particularly where domestic violence is raised. Justice Barroso, rapporteur of the case, underscored that most taking parents are mothers fleeing from abandonment or abuse, cautioning that automatic returns in such circumstances risk perpetuating cycles of violence. Justices Mendonça and Cármén Lúcia echoed this concern, stressing that intimate-partner violence destabilizes the family environment and thereby places the child in danger.

Justice Moraes added that the prevalence of taking mothers reflects structural patriarchy, requiring an interpretation of the Convention consistent not only with the standards inscribed in domestic law but also with international human rights instruments such as the UNCRC and the Convention of Belém do Pará. Justice Dias Toffoli supported this approach by grounding it in the Convention's own architecture, highlighting a combined interpretation of Arts. 13(1)(b) and 20, insofar as the latter provides that courts may refuse the return when such an

order would conflict with the fundamental principles and freedoms of the requested State.

Taken together, these positions signalled a jurisprudential shift: the Convention's effectiveness in Brazil will henceforth be measured not solely by the speed of returns but by its capacity to reconcile international cooperation with the substantive protection of women and children.

## **(ii) Procedural and evidentiary standards**

A central aspect of the debate revolved around the difficulties faced by migrant women and their intersecting vulnerabilities. Justice Barroso argued that imposing a standard of irrefutable proof in cases involving domestic violence is both inconsistent with the Convention's requirement of urgency and detrimental to the best interests of the child. He stressed that migrant mothers are frequently cut off from institutional resources and isolated from their support networks, which, compounded by linguistic and cultural obstacles, place them at a significant disadvantage in producing evidence. Justice Toffoli further developed this argument, insisting that courts must apply a gender-based perspective and give decisive weight to victims' testimonies, precisely because these structural barriers cannot be overcome through procedural formalities.

Alongside evidentiary issues, the Justices devoted close attention to procedural safeguards. Justice Flávio Dino criticised the privileged role of the Attorney General's Office, noting that its authority to initiate proceedings produces inequality of arms. While the interests of left-behind parents are defended, even if representation is for the State, taking parents are not ensured access to legal aid. Building on this concern, Justice Cristiano Zanin drew attention to the absence of a specific law governing Hague cases in Brazil. In his view, this vacuum not only generates procedural uncertainty but also creates room for jurisdictional conflicts, especially when custody proceedings are initiated domestically in parallel with return requests.

Other votes highlighted the persistent tension between efficiency and fairness. Justice Nunes Marques stressed that the Convention's effectiveness depends on swift decisions and suggested technology and mediation as tools to accelerate outcomes. Justice Barroso, however, set this pursuit for speed against the structural reality of Brazil's civil procedure, which, though intended to protect

due process, is overly complex and has become a recurrent source of delay. Justice Dino noted that, as a result, courts frequently resort to urgent measures, granting return orders without analysing the case in depth and even without hearing the taking parents, a practice he considered incompatible with constitutional guarantees. Justice Luiz Fux disagreed with Dino on this point, resisting the view that judicial discretion should be in any way limited.

### **(iii) Measures to strengthen the application of the Convention**

Apart from the interpretative parameters and procedural elucidations, a series of proposals were advanced to reinforce the Convention's operation through systemic measures and reforms. Consensus emerged around the need for standardized protocols in embassies and consulates to ensure consistent assistance and reliable mechanisms for processing reports of abuse. In addition, the Justices addressed the domestic judicial structure, calling for stronger coordination between federal and family courts and for the use of liaison judges to improve communication with foreign authorities. The Court also encouraged studies to support legislative initiatives, including the prospect of Brazil's accession to the 1996 HCCH Child Protection Convention as part of a broader effort to align institutional practice with international standards.

A final strand of discussion was dedicated to the participation of children. Justice Cármén Lúcia stressed that they must be recognised as rights-bearing subjects and that procedural mechanisms should be developed to secure their direct involvement in return proceedings. At present, the law provides only for the hearing of children from the age of 12 and contains no guidance on the manner in which their statements are to be obtained. Ensuring that children's perspectives are effectively taken into account was thus deemed essential to aligning the Convention's operation with the principle of integral protection enshrined in the Constitution.

[1] Available in English at:  
<[https://www.oas.org/es/sla/ddi/docs/acceso\\_informacion\\_base\\_dc\\_leyes\\_pais\\_b\\_1\\_en.pdf](https://www.oas.org/es/sla/ddi/docs/acceso_informacion_base_dc_leyes_pais_b_1_en.pdf)>.

[2] Available, only in Portuguese, at:  
<<https://portal.stf.jus.br/processos/detalhe.asp?incidente=2679600>>.

[3] In the context of Direct Actions for the Declaration of Unconstitutionality

(ADIs) before the Brazilian Supreme Federal Court, the term 'thesis' refers to the authoritative interpretative statement of the Constitution that distills the complex reasoning into a concise and binding formula. Arising from the abstract constitutional review of statutes, such theses clarify the constitutional meaning of contested provisions and ensure that the decision extends beyond the specific case at hand. By consolidating the practice of formulating theses at the end of landmark rulings, the Court provides clarity, consistency, and general applicability, thereby guiding judges, public administration, and society as a whole while establishing constitutional standards for future cases.

[4] Brazilian Supreme Federal Court, 2009 Activities Report. Available in Portuguese at:  
<[https://www.stf.jus.br/arquivo/cms/principaldestaque/anexo/relatorio\\_stf\\_2009\\_18032010\\_qualidade\\_web\\_orcamento.pdf](https://www.stf.jus.br/arquivo/cms/principaldestaque/anexo/relatorio_stf_2009_18032010_qualidade_web_orcamento.pdf)>.

[5] Available at: <<https://www.congress.gov/bill/113th-congress/house-bill/3212>>.